正式授權台灣中文版

炸彈情人 BOMBOKI

Vol.3

●脫離安全距離1公尺

中野純子
JUNKO NAKANO
譯◎傅國慈

Scanned by Nolue

B-SHOCK! Vol.3

Escape from the 1meter circle.

NAKANO JUNKO PRESENTS

MAIN CAST & STORY

* NITTA ARATA & NOGI HATSUNE. TOARU UNIVERSITY COLLEGE 3RD YEAR STUDENTS. WERE SUDDENLY ABDUCTED ONE DAY. WHEN THEY CAME TO. THEY BOTH HAD B-SHOCK INSTALLED ON THEM.
* B-SHOCK:- IS A BOMB DISGUISED AS A WATCH. INSTALLED ON TWO PEOPLE. IT WILL EXPLODE WHEN THEIR OWNERS ARE A CERTAIN DISTANCE APART FROM EACH OTHER.
* AND THAT'S HOW ARATA STARTED TO LIVE TOGETHER WITH HATSUNE. HE WAS SECRETLY PLEASED AT FIRST. AND TOOK THE CHANCE TO GET FRESH WITH HATSUNE. BUT HE FAILED. AND GOT THEIR RELATIONSHIP OFF ON THE WRONG NOTE. AND SO ENDED UP SLEEPING ON THE BALCONY.
* 24 HOURS OF HAVING TO STICK CLOSE TO EACH OTHER, REGARDLESS OF WHETHER IT BE WORKING OR STUDYING, HAVE CAUSED THEM MUCH PAIN, AND THEY EVEN HAD TO GO FOR REMEDIAL EXAMS, BUT THANKFULLY THEY MANAGED TO OVERCOME THEM ALL, AND SUCCESSFULLY ADVANCE TO THE NEXT GRADE..
* AND OF COURSE! THE PLACE TO GO AFTER THEIR ADVANCEMENT IS THE LABORATORY OF THE B-SHOCK'S INVENTOR, PROFESSOR KEFUKA..

B-SHOCK!

No.

3

Escape from the 1meter circle.

CONTENTS

27: LEAVING THE SAFETY DISTANCE OF ONE METRE!
28: SAFETY DISTANCE OF 5IMETERS?
29: WELCOME PARTY
30: THE FEMININE FEELINGS OF HATSUNE
31: THE CHANGES IN THEM BOTH
32: HATSUNE'S SECRET
33: IF ONLY I COULD...
34: LONG TIME NO SEE!
35: MIYOKO!
36: SUMMER BEACH OF LOVE
37: THAT WAS TOO CLOSE!
38: NAKED
39: SHOCKING STATEMENT
40: WINNERS AND LOSERS

CHAPTER 27

LEAVING THE SAFETY DISTANCE OF ONE METRE!

IN THE NORTHERN PART OF TOARU UNIVERSITY LIES A LABORATORY BUILDING...

AND THAT IS WHERE PROFESSOR KEFKA'S LAB IS LOCATED.

AND THOSE UNFORTUNATE STUDENTS WHO DID HAD TO DRAW LOTS AND ENDED UP JOINING THEY ALL QUIT SCHOOL WITHIN HALF A YEAR
FOR THE PAST FOUR YEARS NO STUDENT HAS EVER VOLUNTEERED TO JOIN PROFESSOR KEFKA'S RESEARCH LABORATORY...
BUT THIS YEAR THERE WILL BE TWO NEW MEMBERS JOINING PROFESSOR KEFKA'S RESEARCH LAB
I'VE WAITED FOR THIS DAY TO COME.

I WAS REALLY WORRIED WOULD HE JUST ABANDON US JUST LIKE THAT?
I NEVER EXPECTED THAT THE LABORATORY WOULD BE LOCKED UP TILL THE SUMMER HOLIDAYS ENDED, AND THE PROFESSOR DIDN'T EVEN CONTACT US
I THOUGHT THAT THE SAFETY DISTANCE WOULD IMMEDIATELY BE INCREASED, RIGHT AFTER WE PASSED OUR RETEST
YA
OH
HEY! ARE YOU LISTENING?
SAME COLLEGE, NITTA ARATA, 21 YEARS OLD
COLLEGE 4TH YEAR, NOGI HATSUNE, 21 YEARS OLD

NO
ACTUALLY HE'S BEEN FEELING A LITTLE ODD HIMSELF
YOU NOT FEELING WELL?
YOU'VE BEEN ACTING WEIRD LATELY!
ALWAYS ABSENT-MINDED...
EVEN THOUGH THE REPUTATION OF KEFKA'S RESEARCH LAB ISN'T TOO GOOD.
HIS EYES ARE ALWAYS INADVERTENTLY LOOKING AT HER LIPS
EVEN HIS SPEECH IS AFFECTED!
AND WE JUST MIGHT FIND OUT A CLUE ON HOW TO DISMANTLE THE B-SHOCK.
BUT IT'S STILL A UNIVERSITY RESEARCH LAB!
HE JUST CAN'T CALM HIMSELF DOWN

IT WAS ONLY A SMACK ON THE LIPS AFTER ALL!
WE MUST LOOK ON THE BRIGHT SIDE!
RIGHT ?
.....
SHE DOESN'T REMEMBER THE KISS AT ALL!
LOOK AT YOU! SO CAREFREE AND EASY!
KEFKA'S RESEARCH LAB
ENTER!
EXCUSE US!

HI!
GOOD WORK! CONGRATULATIONS ON ADVANCING TO THE NEXT GRADE!
THANKS A LOT FOR YOUR CARD
YOU PROMISED US, THAT YOU WOULD INCREASE THE SAFETY DISTANCE...
HOW BIG WILL YOU INCREASE IT?
LOOKING AT THE SIZE OF THE LABORATORY, IT WOULD REQUIRE AT LEAST 30 METERS
OF COURSE! WHY ELSE DID I CALL YOU HERE!
THAT MAY BE SO

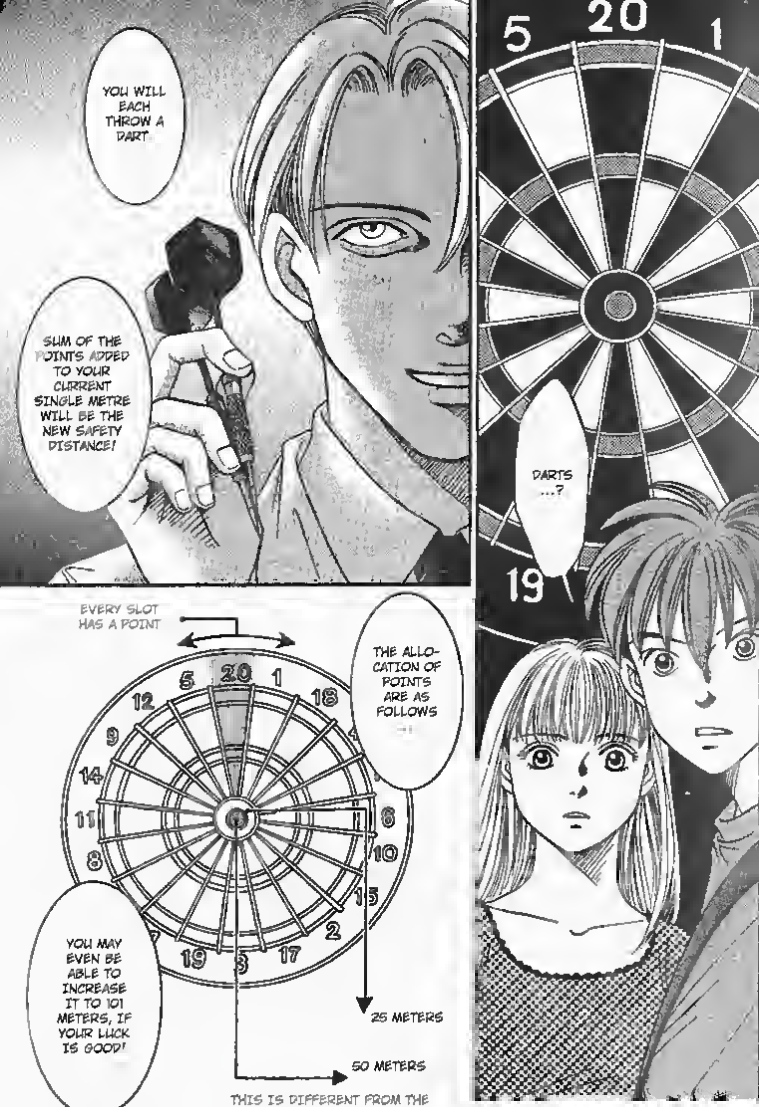
THE NERVE OF YOU! YOU INSTALLED A BOMB ON US, AND FORCED US TO JOIN YOUR RESEARCH LAB!
NOT ONLY IS THAT UNDERHANDED, IT'S MORE LIKE A CRIMINAL ACT! IT COULD EVEN END UP A HOMICIDE
I HAD HEARD THAT YOU MESSED WITH THE REPORT YOU WERE WRITING..
BUT...
ぎゅ
IT WAS ONLY DUE TO PROFESSOR UNO'S NICE NATURE
THAT SHE DID NOT PURSUE THE MATTER FURTHER
ぎゅ ぎゅっ!
I...
ABSOLUTELY DETEST PEOPLE WHO RESORT TO UNDERHANDED MEASURES!

I'LL HAVE TO PUNISH YOU.
LET'S HAVE A GAME OF PUNISH-MENT SHALL WE?

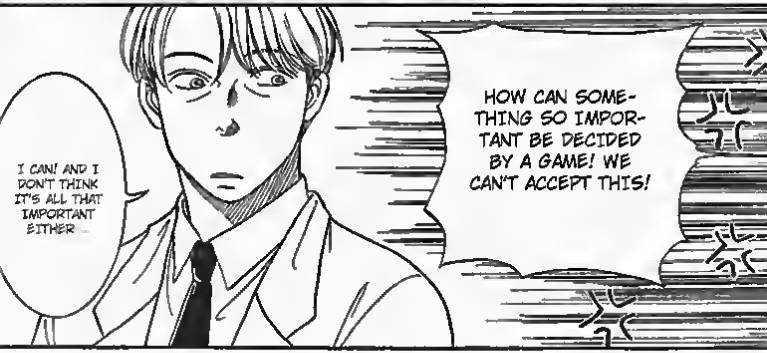
A...
GAME OF PUNISH-MENT?

EVEN THOUGH THAT WAS WHAT THEY WANTED TO SAY THEY SAID NOTHING OUT OF FEAR
YOU MAY HAVE ADVANCED A GRADE...
BUT RESORTING TO UNDER-HANDED MEANS IS UNFORTU-NATE...
HM...

WE'LL USE THIS TO DECIDE THE SAFETY DISTANCE!


YOU WILL EACH THROW A DART.
SUM OF THE POINTS ADDED TO YOUR CURRENT SINGLE METRE WILL BE THE NEW SAFETY DISTANCE!
5
20
1
19
DARTS ...?
EVERY SLOT HAS A POINT
THE ALLOCATION OF POINTS ARE AS FOLLOWS
YOU MAY EVEN BE ABLE TO INCREASE IT TO 101 METERS, IF YOUR LUCK IS GOOD!
25 METERS
50 METERS
THIS IS DIFFERENT FROM THE ORIGINAL RULES

QUIT JOKING ALREADY !
COME!
Let's try !
BUT THERE IS ALSO THE POSSIBILITY OF REMAINING AT ONE METER!


I CAN! AND I DON'T THINK IT'S ALL THAT IMPORTANT EITHER...
HOW CAN SOMETHING SO IMPORTANT BE DECIDED BY A GAME! WE CAN'T ACCEPT THIS!

30 MINUTES LATER.
OKAY!
LADIES FIRST! NOGI!
I'LL GIVE YOU THIRTY MINUTES TO PRACTICE!
YOU JUST CAN'T REASON WITH SUCH A PERSON

SO I'LL AIM TO THE RIGHT A LITTLE. THAT WAY I'LL HIT THE CENTER
IF I AIM FOR THE CENTER, I ALWAYS TILT TO THE LEFT!
I MUST NOT BE TOO GREEDY! I MUST OBTAIN SOME POINTS!
RIGHT!

..NO...
NOGI?
I DON'T THINK THAT YOU'D INTENTIONALLY AIM IT AT ME...
BUT I MUST FIRST MAKE MYSELF CLEAR...

I'M SORRY! I'M SORRY!
I REALLY DIDN'T DO IT ON PURPOSE!
IF ANYTHING UNTOWARD SHOULD HAPPEN TO ME...
THEN THERE WILL BE NO ONE IN THIS WORLD WHO CAN REMOVE THE B-SHOCK FROM YOU!
MAKING A MOUNTAIN OUT OF A MOLE-HILL! CAN THAT REALLY KILL SOMEONE?
AND NOW IT'S ARATA'S TURN!
IT'S MUCH BETTER TO BE SOME-WHERE SAFE
GOOD LUCK...!

IF I MISS, THE SAFETY DIST-ANCE WILL REMAIN AT ONE METRE!
IF I HIT THE BULL EYES I CAN INCR-EASE IT TO 51 MET-RES!

B-Shock Vol03 Ch27

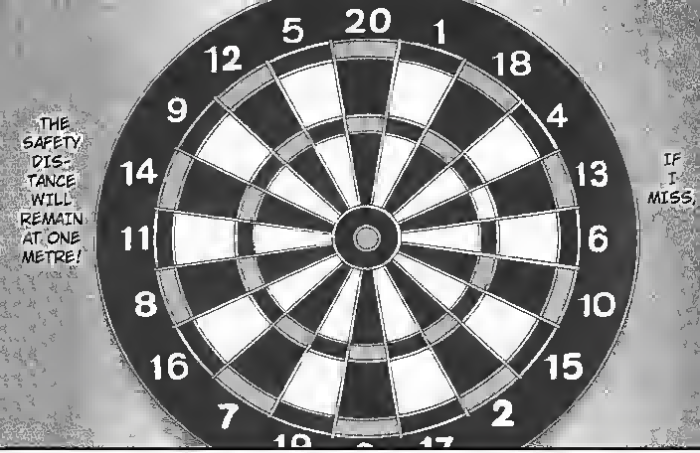
Scans by Nolue (cmangascans)
Translated by Puul
Edited by kai

Released by Manga Sketchbook

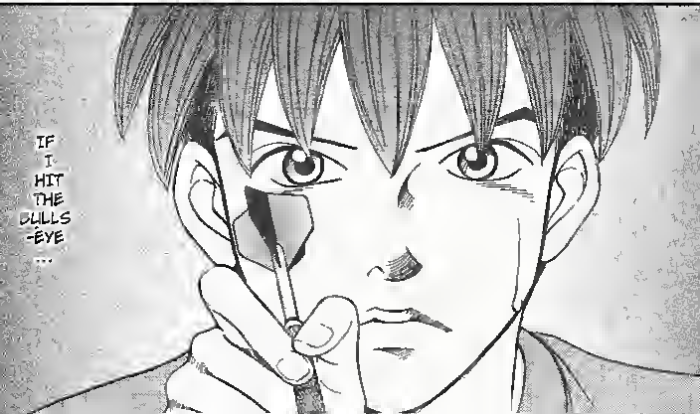
Notes:

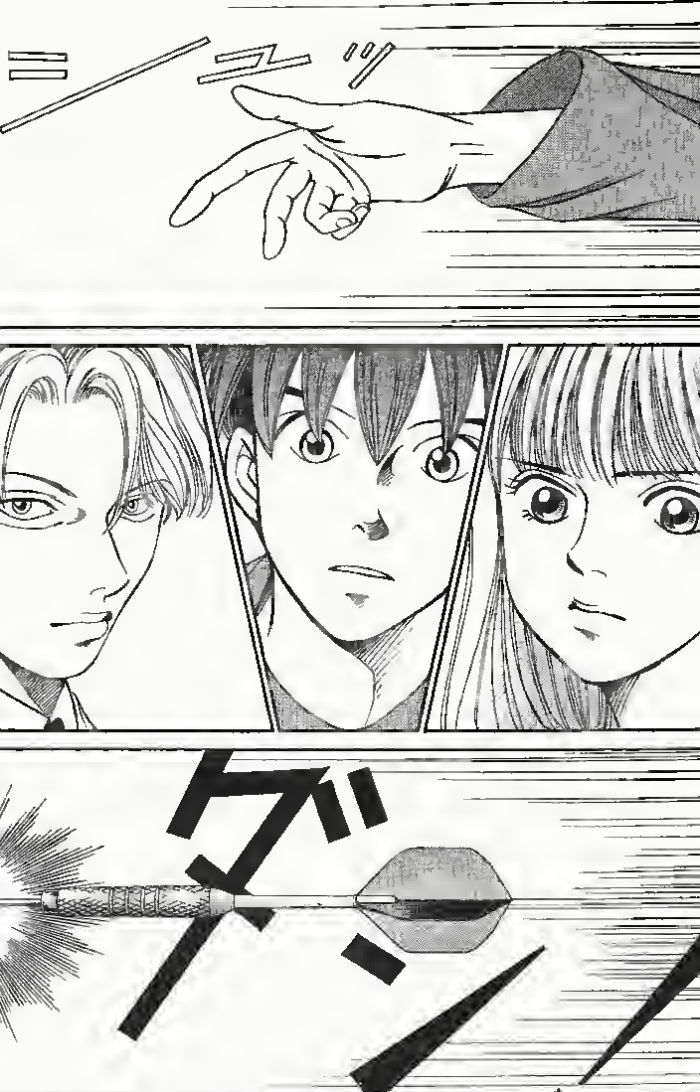
La di da. La di da. Be careful with sharp pointy things

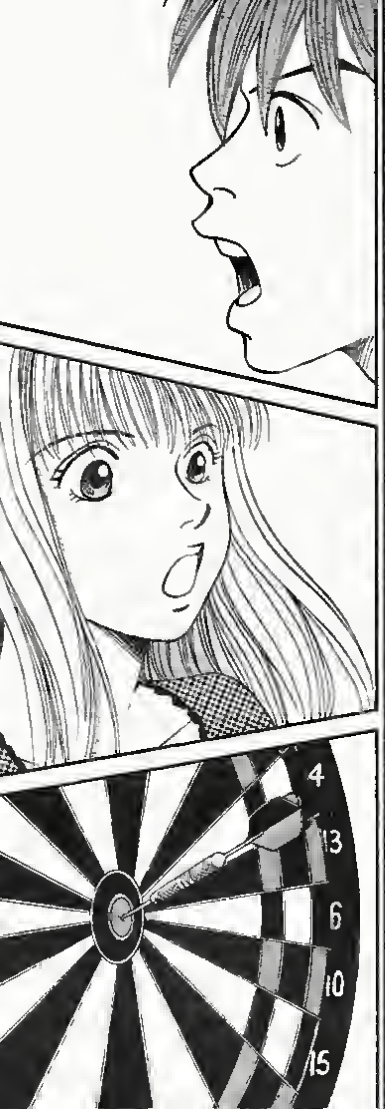
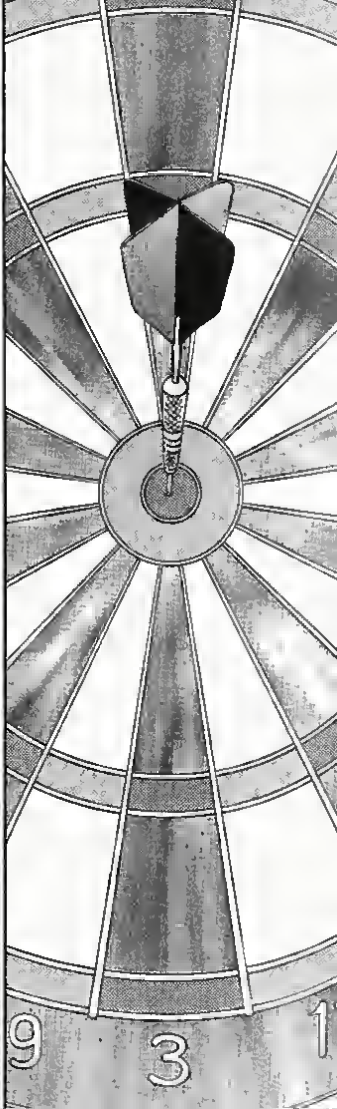
http://www.manga-sketchbook.org/
#manga-sketchbook@irc.irchighway.net



CHAPTER 28
SAFETY DISTANCE OF 51 METRES ?




ニッコリ
ズバッ


4
13
6
10
15

9
3
1

KYAAAAAAAA!!
IT CAN'T BE
50 METRES
A 51 METRES SAFETY DISTANCE!

IT'S STILL TOO EARLY TO BE HAPPY!
LOOK!
ぴくっ
ぴくっ
ぴくっ

YOU MUST HAVE TAMPERED WITH THE DART BOARD!
YOU CHEATED!
THAT'S TOO BAD!
HOW CAN THIS BE?!
PLEASE DO NOT INSULT ME.
DO YOU WANT TO TAKE IT DOWN TO EXAMINE IT?

IF YOU FIND NOTHING WRONG WITH IT AFTER EXAMINING IT...
THEN.
WHAT KIND OF PUNISHMENT DO YOU WANT THEN?
UH!
WHY MUST HE BE SO CONFI-DENT?
HE MUST HAVE TAMPERED WITH IT! BUT I FEEL THAT IF WE EXPOSE WHAT HE DID WE'LL END UP IN AN EVEN WORSE SITUATION!
WE'RE SORRY, PROFES-SOR! WE SHOULDN'T HAVE SAID THAT!
WE'LL JUST TAKE THAT AS A DUD! CAN WE HAVE ANOTHER GO AT IT?
HOW ABOUT THIS!
I'LL THROW THIS TIME!

YOU'LL MISS IT ON PURPOSE!
YOU'RE REALLY BEING VERY RUDE, YOU KNOW?
BUT, IF I THREW IT SERIOUSLY, I WOULD PROBABLY HIT THE BULLS-EYE!
I'LL JUST ADD ANOTHER OBSTACLE! IT'S FAIRER THAT WAY!
I'LL JUST THROW IT LIKE THIS, OKAY?
CHOCK!
9
14

STILL STRUGGLING INSIDE ON WHETHER TO VOICE THEIR DISCONTENT...
.....
SO THE SAFETY DISTANCE WILL BE 10 METRES THEN!
9 POINTS!
RIGHT! I'LL CHANGE THE SETTINGS IMMEDIATELY!
PLEASE DO SO THEN...
BABY B, USED TO CONTROL B-SHOCK
BUT NO MATTER HOW MUCH THEY OBJECT THEY WILL NEVER GET THE OUTCOME THEY WANT
10 METRES
.....
THEY DECIDE TO ACCEPT IT

BEEP----------
ALRIGHT!
LET'S HAVE YOU SLOWLY MOVE AP IRT!
BEEP BEEP
BEEP
BEEP
BEEP BEEP

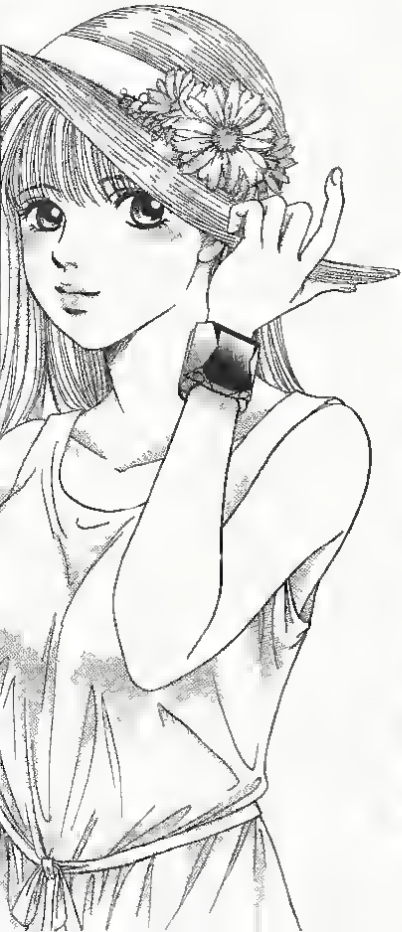
WONDER HOW FAR APART WE ARE NOW.
新和英中辞
BEEP.....!

IT'S ONLY THE ALARM SOUNDING OFF!
NO NEED TO PANIC!
AFTER ALL, THE FUNCTION OF B-SHOCK IS JUST TO RESTRICT THE MOVEMENT OF PEOPLE, NOT TO KILL.
SAFETY FIRST!!
THEY WILL SOUND AN ALARM WHEN THE DISTANCE REACHES WITHIN ONE METRE OF THE EXPLODING POINT.
EH?
.....
.....

S...?
WHY WASN'T THERE AN ALARM WHEN THE SAFETY DISTANCE WAS ONLY ONE METRE?
HMM?
BUT PRO-FES-SOR..
BECAUSE THE SETTING FOR THE SAFETY DISTANCE STARTS FROM FIVE METRES ONWARDS!
BUT OF COURSE !

YOU ARE MY MOST IMPORTANT RESEARCH ASSISTANTS! WOULD I DO SUCH A DANGEROUS THING TO YOU!?
IF IT WAS ONLY ONE METRE YOU'D BE DONE FOR IF YOU ACCIDENTALLY FELL!
THE WRETCHED TIMES THAT ARATA AND HATSUNE SPENT TOGETHER, NOT BEING ABLE SEPARATE FOR MORE THAN ONE METRE...
PROFESSOR! ~~!!
ANYWAY, THE SAFETY DISTANCE HAS FINALLY BEEN INCREASED, TO 10 METRES

CHAPTER 29
WELCOME PARTY



NNNNH
IT'S BEEN SO LONG SINCE I'VE FELT SO FREE!
BEING ABLE TO MOVE MY HANDS FREELY IS A HUGE DIFFERENCE!
WE'RE NOT TOTALLY OUT OF THIS JUST YET!
AREN'T YOU JUST A LITTLE TOO HAPPY?
THE SAFETY DISTANCE BETWEEN ARATA AND HATSUNE HAS FINALLY BEEN INCREASED TO TEN METERS CONGRATULATIONS TO THEM.

PEOPLE ARE RELUCTANT TO LOOK AT EACH OTHER WHEN THEY ARE SO CLOSE TO ONE ANOTHER
IT FEELS SO DIFFERENT FROM WHEN WE WERE STUCK TOGETHER.
SO THAT'S WHAT HER BODY LOOKS LIKE
B
A
* BEEP BEEP
I KEEP FEELING SPACE AROUND ME.
AND HERE
HERE
SEE! IF YOU'RE NOT CAREFUL YOU'LL OVERSTEP THE LIMIT!
AS FOR ARATA, HE JUST CAN'T FEEL HAPPY
OKAY ALREADY !

ファミリー
居酒屋 平衛八
キリンビール
キリンドライ
WELCOME!
TWO OF YOU?
...THERE'S ACTUALLY A WELCOMING PARTY...
DIDN'T EXPECT THEM TO BE THE SAME AS THE OTHER RESEARCH LABS!
WE'RE PROFESSOR KEEK'S ASSISTANTS, FROM TOKYU UNIVERSITY...
OH! WELCOME! THIS WAY PLEASE!
THE CORNER WITH THAT CREEPY ATMOSPHERE?
COULD IT BE
UH?

THANK-YOU FOR ORGANIZING THIS WELCOME PARTY JUST FOR US.
I KNEW IT
OH! THE MAIN STARS HAVE ARRIVED!
OKAY THAT'S ALRIGHT! COME ON IN AND HAVE A SEAT!
NOOO! YOU'LL SIT INSIDE ME!
B---- SHOCK
AH.
IT'S B---- SHOCK !

SHE'S NOGI HATSUNE, ADVANCING TO FORTH GRADE THIS YEAR. SHE'S A FEMALE PRODIGY, WITH HER GRADES ALWAYS BEING WITHIN THE TOP TWO!
A TALENTED ASSET THAT I MUST HAVE!
EH?
HE'S CALLED NITTA ARATA! I BELIEVE HE'S SUITABLE FOR MANUAL LABOR
AND AS FOR HIM...
KNOW WHAT B-SHOCK IS?
DO YOU...

WE WILL BE ASSISTING HIM.
THE PROFESSOR'S INVENTION IS THE OBJECT OF OUR RESEARCH...
THERE'S NOTHING WE DON'T KNOW ABOUT.
THESE GUYS ARE ALL ACCOMPLICES...
!
ANYWAY, LET US WELCOME THE JOINING OF OUR TWO NEW ASSISTANTS!
A LONG-AWAITED SPRINGTIME HAS FINALLY COME TO OUR RESEARCH LAB!
TELL US ABOUT YOUR ASPIRATIONS!
LET'S HAVE A SELF-INTRODUCTION!
CHEERS!

I'M THE ASSISTANT PROFESSOR, ABE...
I HAVE ALREADY REALIZED MOST MY DREAMS...
THEN I'LL BEGIN.....
ASPIRATIONS?
I'VE ALWAYS ADMIRED YOUR GREAT AMBITION...
AS LONG AS I CAN WORK UNDER PROFESSOR KEFKA THE GREATEST GENIUS IN HISTORY, AND DEVOTE MY ENTIRE LIFE TO RESEARCH, I WILL BE HAPPY...
YOU'RE ABLE TO SPEAK OF YOUR TRUE INTENTION FREELY THAT OF SAVING YOURSELF AND NOT SAVING OTHERS! GOOD! I LIKE THAT!
I WANT TO BUILD A SHELTER THAT CAN SURVIVE ANY DANGER, AND BECOME THE LAST SURVIVING HUMAN BEING...
I'M SHIMADA, A RESEARCH ASSISTANT...

I'M MISHIMA. I'M SPENDING MY THIRD YEAR IN THE PROFESSOR'S CLASS.
I WANT TO MAKE A SEX MACHINE!
SEX
DO YOU OFTEN MAKE LOVE TO ONE ANOTHER?
THERE'S A WHOLE LOAD OF ANNOYING STEPS TO TAKE WHEN DOING IT WITH A REAL PERSON!
AND THERE'S NO GUARANTEE THAT YOU'D BE SATISFIED!
NOT AT ALL!
OH YA...
IT'S TOO MUCH TROUBLE!

HOW WILL EVERYONE HERE WHO HAVE SUCH DIFFERENT GOALS, BE ABLE TO ACCOMPLISH ANYTHING?
DOESN'T THIS RESEARCH LAB SPECIALIZE IN EXPLOSIVES AND ENERGY RESEARCH?
AH! SHE'S MAD NOW!
... ENOUGH ALREADY! NO NEED FOR DETAILS!
THAT IS WHY I MUST INVENT A SEX MACHINE THAT DOESN'T WASTE ANY EFFORT YET IS ABLE TO INDUCE THE GREATEST PLEASURE!
BUT IN MY RESEARCH LAB OUR THEME IS THE REALIZATION OF DREAMS!
THE THEME OF THE UNIVERSITY RESEARCH LAB MAY BE WHAT YOU'VE SAID
SUCH A THEME COULD ONLY BE MADE BY A GREAT SCIENTIST LIKE HIM, A PERSON WHO KNOWS EVERYTHING THERE IS TO KNOW ABOUT SCIENCE!
WHAT ...?

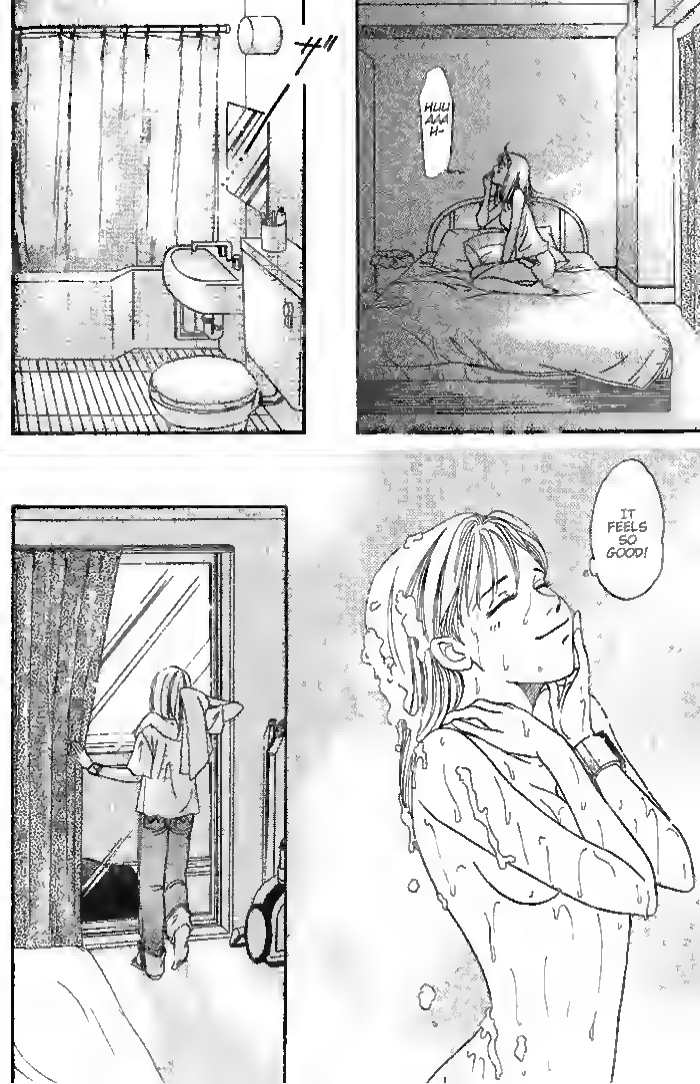
SO THEN, DOES SCIENCE EXIST FOR MANKIND?
NO!
SCIENCE IS TANTAMOUNT TO DREAMS!
AND ALL DREAMS ARE SELFISH! THAT IS WHY WE CAN CLEARLY SEE ITS BEAUTY!
THROUGHOUT THE AGES SCIENCE HAS ALWAYS BEEN THE PROCESS THAT
REALIZED THE DREAMS OF MAN!
TO BE A SCIENTIST IS TO BE ONE WHO CARRIES OUT DREAMS!

SCIENCE MUST BE ABLE TO FULFILL THE DREAMS OF THE SCIENTIST FOR IT TO BE BEAUTIFUL!
YES! BEAUTIFUL SCIENCE!
BEAUTIFUL SCIENCE!

WHAT A CROWD!
OH!
LUCKY!
THERE'S STILL SO MUCH GOOD FOOD LEFT!
SO BUSY!
NATSUME! WHY ARE YOU SO LATE?
I THINK IT'S BEST TO LEAVE RIGHT ABOUT NOW
OTHERWISE OTHERS WILL THINK THAT WE'RE THE SAME AS THEM
THINKING
SIGH!

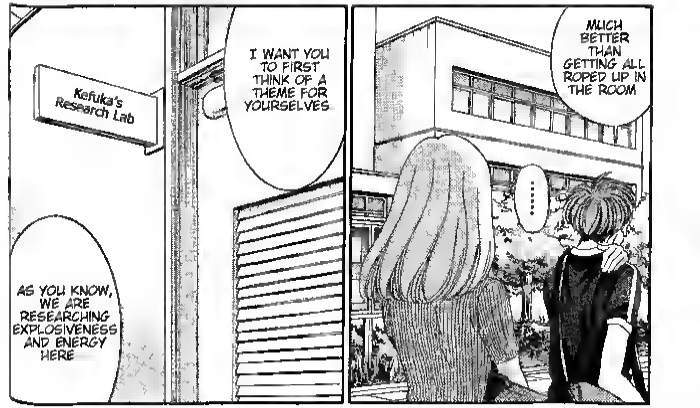
FINALLY SOMEONE WHO LOOKS NORMAL...
SOFT WHISPER
.HUH?
I'M NATSUME, AN ASSISTANT!
PLEASED TO MEET YOU!

Chapter 30:
The feminine feelings of Hatsune


HUU AAA H-
IT FEELS SO GOOD!

GOOD MORNING!
OH.

WHO ASKED YOU TO SLEEP IN THE BALCONY?
IT MUST'VE BEEN MY BAD SLEEPING POSTURE
フキ
UH


Kafuka's Research Lab
I WANT YOU TO FIRST THINK OF A THEME FOR YOURSELVES
AS YOU KNOW, WE ARE RESEARCHING EXPLOSIVENESS AND ENERGY HERE
MUCH BETTER THAN GETTING ALL ROPED UP IN THE ROOM
.....

WE'LL BE BUSIER THAN THE AVERAGE PERSON BY THREE TIMES!
At least!
YEAH RIGHT!
IT LOOKS TO BE SIMILAR TO ANY OTHER RESEARCH LAB AFTER ALL!
Professor Katuka's Research Lab Analysis
The professor's private assistance
Research on Explosiveness & Energy
Regarding the research on "the realization of dreams" (Masters level)
No problem on this side.
Both of these particularly suspicious
I KEEP FEELING THAT THERE'S SOMETHING REALLY UNFATHOMABLE HIDDEN BEHIND ALL THIS...
.....

I'M OFF TO LUNCH NOW!
AH
I'M GOING TOO!
NOBODY INVITED YOU.
They get along quite well actually
LMM...
NATSUME! YOU WANT TO COME WITH US FOR LUNCH?
THIS WILL DO FOR ME!
GO ON AHEAD!
Kefuka's Research Lab
.....

WOW-!!
OH!?
HOW COME WE'RE HAVING SUCH A SPREAD EARLY IN THE MORNING...
NO!!
.....?

HELP YOUR-SELVES EVERYONE!
おおお——…

Thanks!
IT'S GOOD TO HAVE A GIRL AROUND!

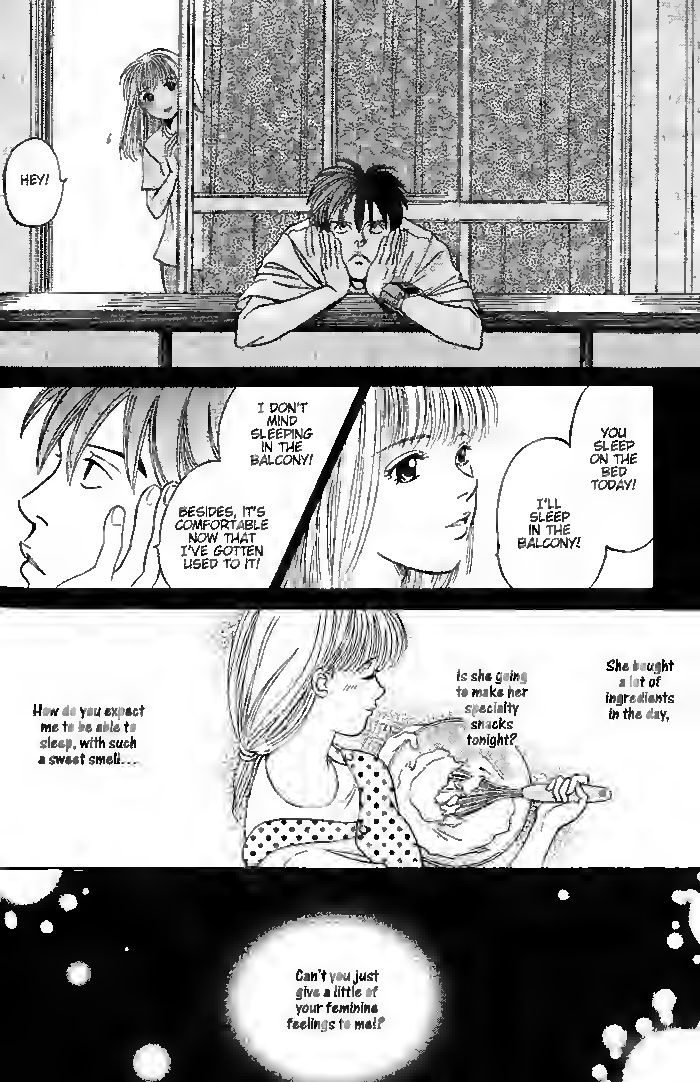
PISSED
THAT'S YOUR PURPOSE RIGHT...

ACTUALLY MY FORTE IS MAKING SNACKS!
IT TASTES GREAT!
THAT'S SO OLD-FASHIONED OF YOU! MISS NOGI HATSUNE!
SELF PROMOTING ONESELF BY GIVING LUNCHBOXES MADE BY YOURSELF
YOU GUYS CHECK IF THERE'S ANY MISTAKES IN IT!
OH YEAH! THIS IS THE NAMELIST OF THE LAB MEMBERS!
IT'S NOT A MATTER OF NOT KNOWING HOW TO! IT'S A MATTER OF WANTING TO!
NORMALLY COOKING ONLY FOOD FIT FOR PIG'S CONSUMPTION!

IS THERE A NEED TO BE SO HAPPY ABOUT IT?
I'd like to apologize to all Aquarius type AB's for this.
HMPH!
MY GOD---! IT TOTALLY FITS!
OH WOW! THERE'S EVEN THE BIRTHDAYS AND BLOOD TYPE!
PROFESSOR KEFUKA IS AN AQUARIUS TYPE AB?

AH...
NATSUME! SO YOU'RE A LIBRA TYPE O!
I NEED TO GO FOR A POOP IN THE TOILET!!
HEY!!
SAFE!
OH!
I'M COMING!
This is no fun!

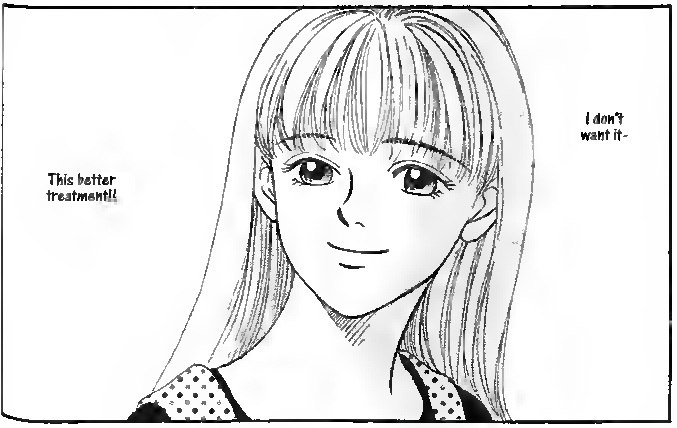
Now that it has ended up like this, there's no longer any fun to it!!
HEY!
I'M AFRAID IT MIGHT BE CLOSED AFTER WE FINISH CLASS..
HOW ABOUT WE GO SLIP OFF TO THE SUPERMARKET FOR AWHILE OKAY?
YOU'RE PRETTY ENTHUSIASTIC ABOUT IT HUH...
HUH?
MEN
OKAY!
WE'LL GO THEN!
This is a
Classic case of "Love At First Sight"!


HEY!
I DON'T MIND SLEEPING IN THE BALCONY!
BESIDES, IT'S COMFORTABLE NOW THAT I'VE GOTTEN USED TO IT!
YOU SLEEP ON THE BED TODAY!
I'LL SLEEP IN THE BALCONY!
How do you expect me to be able to sleep, with such a sweet smell...
Is she going to make her specialty snacks tonight?
She bought a lot of ingredients in the day,
Can't you just give a little of your feminine feelings to me!?

TADA-!
♪
WE'RE HAVING A SPECIAL BIRTHDAY MEAL TODAY-!
WHOSE BIRTHDAY?
YOU FORGOT ALL ABOUT YOUR OWN BIRTHDAY?

I SAW IT ON THE NEWELIST YESTERDAY!
.....
WE WERE RUSHING OUR REPORTS THAT TIME, WE WERE TOO BUSY TO REMEMBER!
BUT, I FORGOT ALL ABOUT MY BIRTHDAY THIS YEAR TOO!

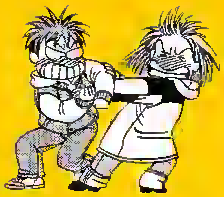
A girl in love, treats everyone especially better!
THANK YOU.
OH..
I've heard that...


This better treatment!!
I don't want it-

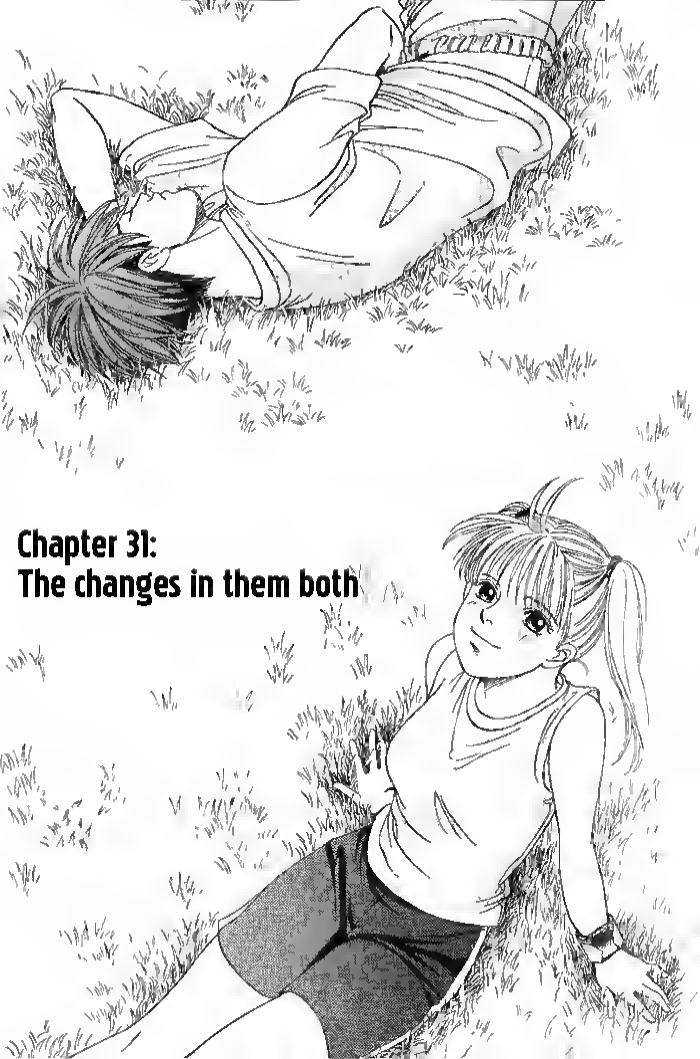
B-Shock Vol03 Ch30
Scans by Nolue (cmangascans)
Translated by Puui
Edited by Jinchi
Released by Manga-Sketchbook

Notes: Yes, finally more B-Shock, dmpk has noways so sucky connection that he doesn't feel like editing so I took over again, the fact that he hasn't got that much time had nothing to do with it.

Anyways, enjoy. And like always, chinese translators for this project would be appreciated for concerning it's continuation.
-Jinchi



http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway



Chapter 31:
The changes in them both

YOUR FACE...
IT...
IT ITCHES??!!
MOS-QUI-TOES?
KYAAAAA!!

CLOSE YOUR EYES TIGHT!
RUB
RUB
RUB
!!
DON'T BREATHE IN YET!
COME! I'LL HELP YOU RUB SOME ON YOUR BACK!
KEHH-
KEHH-
UWAA-
IT LOOKS TERRIBLE
Is there a mosquito breeding ground nearby?
RUB
RUB
.....

HUU
HUU
!
Ever since the safety distance was changed to 10 meters-
Don't scratch it okay! It's full of bacteria!
AHH!
ENOUGH!
THANK YOU! THANK YOU!

HEY,
I'VE BEEN THINKING IT OVER.
The "distance" between the two of them have also changed...
IT'S ABOUT TIME TO TRUST YOU NOW...
WE'VE BEEN LIVING TOGETHER FOR MORE THAN HALF A YEAR NOW
YUP
The swelling has gone down
AH...?
BECAUSE YOU'VE CHANGED.
OH...
YOU BEING WILLING TO SLEEP IN THE BALCONY-
IS PROOF OF YOU BEING ABLE TO THINK FOR ME

THAT WASN'T IT.
I ONLY DIDN'T WANT TO GET TIED UP THAT'S ALL.
I WON'T TIE YOU UP AGAIN
SO JUST COME SLEEP IN THE ROOM TONIGHT.
OH YEAH...
WE'LL HAVE TO BUY SOME BLANKETS.
NO...
DON'T!
WHY NOT?
WHY...
WHY...
ONCE YOU'VE DECIDED TO TRUST ME, HAVE ALL YOUR SUSPICIONS VANISHED TOO?

BECAUSE I'VE FINALLY..
UMM...
ESCAPED FROM THE CLUTCHES OF YOUR SNORING...
ME...
SNORE...?
DEPRESSED
YOU'RE LYING--!!
AND YOU GRIND YOUR TEETH TOO!
LIAR! LIAR! LIAR--!

Heavy atmosphere as usual
EVEN ASLEEP, I HAVE NO CONFIDENCE OF CONTROLLING MYSELF...
WHO KNOWS!
SHE LOOKS OUT OF SORTS! IS IT THAT TIME OF THE MONTH NOW?
In a bad mood...
First time she was ever told that she snored, so it came as a shock to her.
I wonder ...
And also sometimes accidentally farting...
And who also grind their teeth...
What Natsume thinks of girls who snore?

I'd get turned off, even if I was just getting turned on right?
SIGH
BUT THINKING ABOUT IT, IT SEEMS KIND OF FUNNY!
IT MUST BE HER PERIOD!
I'D BETTER NOTE IT DOWN!
I'm s last sentence was added by Arata
I only hear the sound of your soft breathing as you sleep...
Actually, you don't snore at all, and you don't grind your teeth .
70
Salt

GOOD-NIGHT
.....
IS IT REALLY THAT LOUD..?
JUST LIKE BEING IN HELL!
But making me listen to that sound all through the night
Is like torture to me!

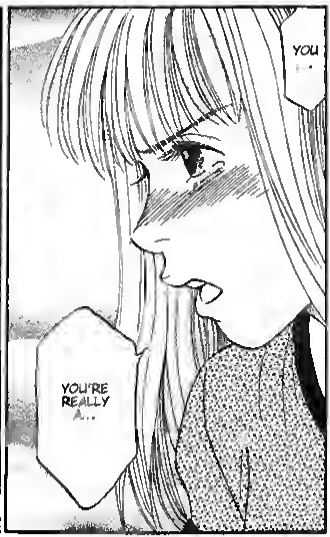
GOOD MORNING!
MORNING...!
桂深研究室
A
HH

むくっ
IT'S DAYBREAK ALREADY?
NATSUME !?
YOU WERE SLEEPING HERE L. ST NIGHT?
NNN..
-MORNING-
IT'S BECOME NORMAL PRACTICE TO SLEEP HERE
THERE'S 2 OTHERS SLEEPING IN THE RESEARCH LAB
YOUR TIME
YAWN
WILL COME TOO...
You'll be joining us sooner or later

.....
WHAT A MUSCULAR PHYSIQUE...
I WANT TO BE HUGGED BY HIM SO MUCH!
JUST THINKING ABOUT IT IS MAKING ME WET-!
OH?
YOU UNDERSTOOD THAT?

DID I HIT THE NAIL ON HEAD.

LOWDOWN SCUM.. RIGHT?


YOU...
YOU'RE REALLY A...

B-Shock Vol03 Ch31

Scans by Nolue (cmangascans)

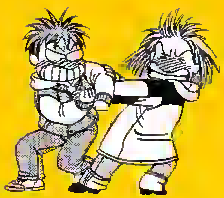
Translated by Puui

Edited by Jinchi

Released by Manga-Sketchbook

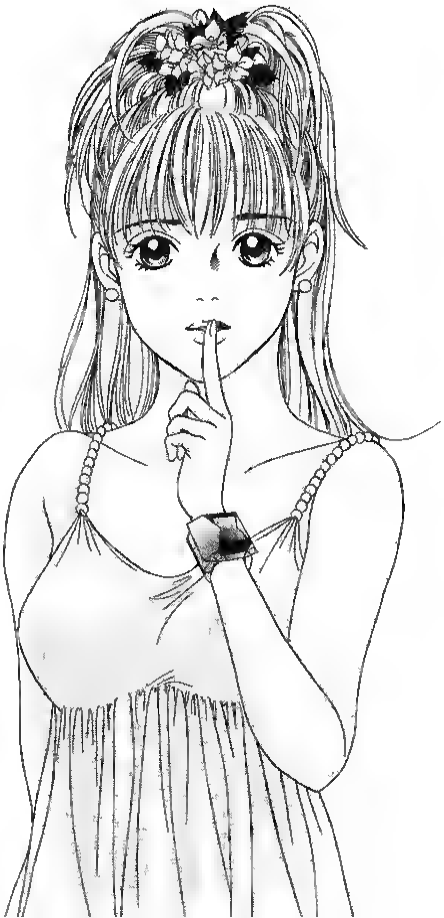
Notes: Another chapter for the same release. Currently translations done for two more, so probably won't take 6 months till next release.

-Jinchi



http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway

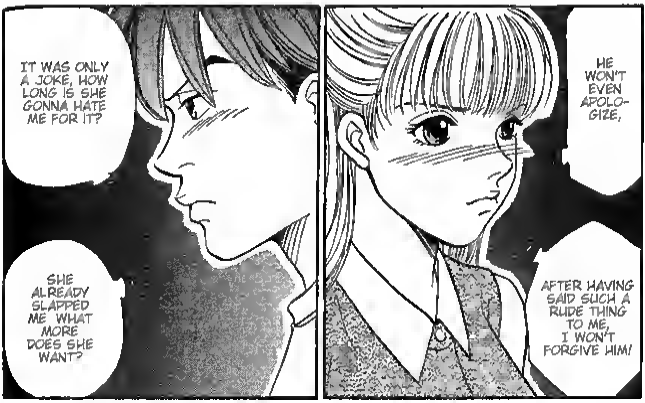
Chapter 32: Hatsune's Secret



……
*Ignoring each other
ぶっすーーーっ
カタ…
THE ATMOSPHERE IS A LITTLE WEIRD…?

타닥타닥
카닥.

Arata and Hatsune are in the midst of a cold war.


IT WAS ONLY A JOKE, HOW LONG IS SHE GONNA HATE ME FOR IT?
SHE ALREADY SLAPPED ME WHAT MORE DOES SHE WANT?
HE WON'T EVEN APOLOGIZE.
AFTER HAVING SAID SUCH A RUDE THING TO ME, I WON'T FORGIVE HIM!

IF HE(SHE) IS NOT TALKING TO ME FIRST, I'M NOT GOING TO TALK TO HIM(HER)!
Kefuka's Research Lab
And so, their situation reached a stalemate.

おおーっ
"WHO"
THE PROFESSOR'S NEW INVENTION IS COMPLETE!!
WHAT'S ALL THE COMMOTION ABOUT?
KEFTON'S SWEET DREAM INDUCING MACHINE!!
YOU'LL FEEL GREAT WHILST YOU SLEEP AND REFRESHED WHEN YOU WAKE!
AND IT GUARANTEES YOU A PLEASANT DREAM!

DEEP SILENCE
EVEN THE PROFESSOR'S CRONIES ARE BACKING AWAY...
WHO WOULD LIKE TO HAVE THE HONOR OF TRYING OUT FIRST?
ALRIGHT!
ANGRY-
AND USE THIS TO DECIDE!
THEN WE'LL DO IT THE OLD WAY-

NOGI! YOU'LL DO THE HONORS THEN!
THIS ISN'T FAIR--!
AT LEAST LET ME BID FAREWELL TO MY PARENTS FIRST..
AWAY
YOU DON'T HAVE TO PUT IT THAT WAY!
DON'T WORRY!
NO ONE HAS DIED HERE JUST YET!
YOU'LL BE ALRIGHT.

HE TALKS, AND SHE BELIEVES HIM...
HMPH!
.....
OKAY!
START!
カシュ

かくっ
.....
SHE'S NOW IN A COMFORTABLE NEAR-SLEEP STATE.
AND SHE WILL BE FREED FROM ALL STRESS AND PRESSURES.
YOU MAY ASK HER ANY QUESTION.
SHE WILL ANSWER THEM TRUTHFULLY...!

I'LL ASK FIRST!
WHAT DID YOU EAT THIS MORNING?
WHAT!? A SECRET LIE DETECTOR!?
.....!
I WANT TO ASK!!
Quite nutritionally balanced...
TOMATO CHEESE SALAD...
TOAST
BOILED EGG WHITE
.....
WHERE
WHERE IS YOUR MOST SENSITIVE SPOT?
...HEY!!
.....
MY SENSE OF SMELL

SHE'S SO NAIVE EVEN IN HER SLEEP.
PLEASE REFRAIN FROM ASKING SUCH LOW CR..SS QUESTIONS!
.....
WHEN WAS YOUR FIRST CRUSH?
THIS QUESTION IS ALLOWED RIGHT?
.NNH
I'M .....
NOT SURE.

MY BROTHER
WHO WAS IT?
DIDN'T EXPECT HER TO MATURE SO EARLY
SO THAT MEANS, IT WAS WHEN SHE WAS STILL VERY LITTLE?
...SIBLING BROTHER LOVE...?
THAT'S HER ALRIGHT!
THE SUMMER
OF MY 13TH BIRTHDAY
...!!!
...NNH
THIS QUESTION IS ALLOWED TOO RIGHT?
WHEN WAS YOUR FIRST KISS?

MY BROTHER
WHO WAS IT?
EARLIER THAN ME!?
WHAT!?
...N...
...

HOW COULD SUCH A THING HAPPEN -!?
THIS CANNOT BE!? NOGI!!
NO!!
MY BROTHER WAS HAVING A NAP.
AND I...
...!

MY BROTHER WAS HAVING A NAP...
AND I...
JUST PRESSED MY LIPS ONTO HIS...

B-Shock Vol03 Ch32

Scans by Nolue (cmangascans)

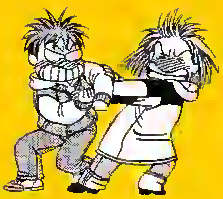
Translated by Puui

Edited by Jinchi

Released by Manga-Sketchbook

Notes- I certainly do like editing these 13-15 pages chapters.
Feels like I accomplish so much more. Despite the crappy scans.

-Jinchi



http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway

Chapter 33: If only I could...

MY GOD..!
WHAT A DEEP SIN!
AS A HUMAN, SUCH AN ACT IS NOT PERMITTED!
YOU SHOULD KNOW THAT, RIGHT?
NOG!!
.....
I DON'T KNOW!

うおおおっ
WHAT A CLASSIC CASE OF "LOVE HAVING NO BOUNDARIES"!! FOR SURE!
.....
IT'S VERY CUTE!
THE LOVE MEMORIES OF A YOUNG GIRL!
You guys are just making a mountain out of a molehill
IT WASN'T SOMETHING ABOUT GETTING PREGNANT AFTER ALL!
BU..
BUT..
ISN'T..

DID YOU AND YOUR BROTHER DO SOMETHING LIKE THAT?
NO...
ISN'T IT THE SAME, IF THEY DID SOMETHING THAT COULD GET HER PREGNANT-!!
AH,
BUT .
ACTUALLY I DID BELIEVE IN HER..
PHEW
IT COULD BE UNFULFILLED DESIRES .!!

...UN~
FOR
...
...
GIVE~
ABLE
!!
HOW COULD A BROTHER DO SUCH A THING TO HER SISTER-!?
NO PROFESSOR! I WAS ONLY QUOTING AN INSTANCE...!
I MUST KNOW THE TRUTH OF IT ALL!
AND IF NECESSARY, I SHALL TEACH THAT BROTHER OF HERS A PROPER LESSON...!
Is that necessary...
ANSWER ME! DID SUCH A THING...HAPPEN AT ALL!?

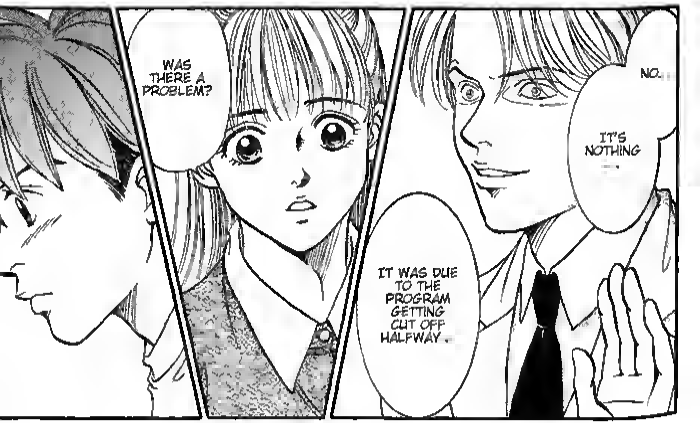
COULD IT BE THAT SHE DOESN'T UNDERSTAND THE QUESTION?
NO NO
WHY AREN'T YOU TALKING?
...HM?
.....
WAAA-!!
すげ
THAT MEANS, DID YOU TAKE OFF ALL YOUR CLOTHES IN FRONT OF YOUR BROTHER, AND LET HIM CARESS YOU, FONDLE, PLAY WITH, LICK YOUR WHOLE BODY AND THEN ATTAIN THE EXPERIENCE OF AN ORGASM!?
MY BROTHER
TO ME

AH!

WHAT ARE YOU DOING!?
TO AWAKEN FROM A HYPNOTIC STATE, ONE MUST FOLLOW THE PROPER PROCEDURES...
SHUT UP!
WHAT DO YOU TAKE OTHER PEOPLE'S PRIVACY FOR!?
NNH...
HAVE YOU HAD ENOUGH!?

NNNN HHHH ~~~~ ~~~~ ~~~~
NO..
NOO!..
IT'S OVER..?

DO YOU FEEL STRANGE ANYWHERE?
NO...
IT'S QUITE RELAXING ACTUALLY...
BUT I DIDN'T HAVE ANY DREAM, WAS IT A FAILURE..


WAS THERE A PROBLEM?
NO...
IT'S NOTHING...
IT WAS DUE TO THE PROGRAM GETTING CUT OFF HALFWAY.

YOU WANT TO LET EVERYONE HEAR YOU SNORE?
IT WAS ME WHO CUT IT OFF!
AH...!
かぁぁ
DON'T WORRY.
YOU SLEPT VERY QUIETLY

...DID I REALLY ...
NOT ... SNORE?
NO...
I STOPPED YOU IN TIME.
If only I could ..
...THANK YOU...
...have stopped it earlier...

...I ...
DON'T HAVE ANY SPECIAL FEELINGS FOR HIM...
!
EVEN IF YOU SNORED
BUT I DON'T THINK THAT NATSUME WOULD MIND.
IT'S ONLY THAT...
HE LOOKS A LOT LIKE MY BROTHER
I'VE NOT SEEN MY BROTHER IN A LONG TIME
BECAUSE I MISS HIM, THAT IS WHY I KEEP LOOKING AT NATSUME UNCONSCIOUSLY
OH...
If only I could have just...
IS THAT SO...
stopped it all earlier...

B-Shock Vol03 Ch33

Scans by Nolue (cmangascans)

Translated by Puui

Edited by Jinchi

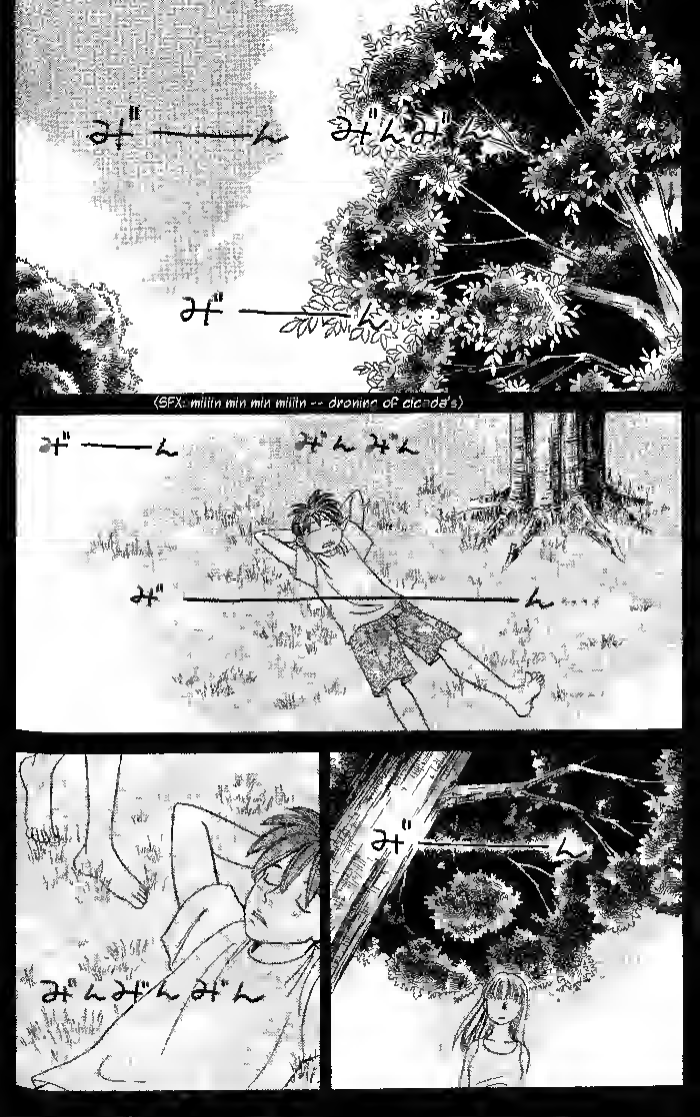
Released by Manga-Sketchbook

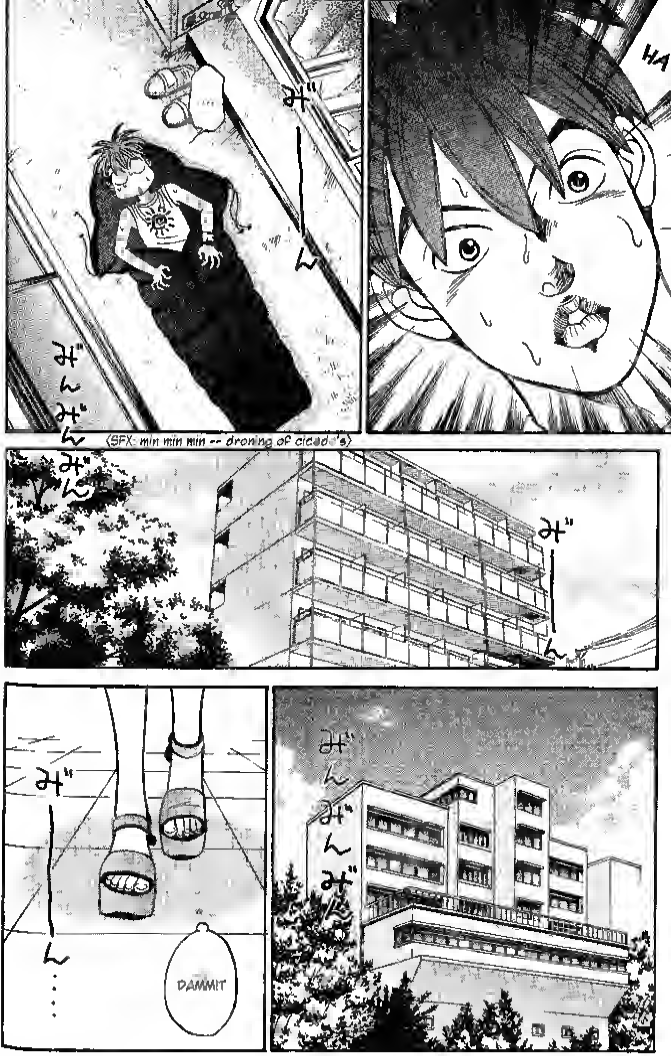
Notes- . .and this is how far Puui has translated B-S for now. Let's all hope he breaks a leg or something, so he won't have anything better to do than sit in front of a monitor and translate

-Jinchi

http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway

Chapter 34: Long Time No See!

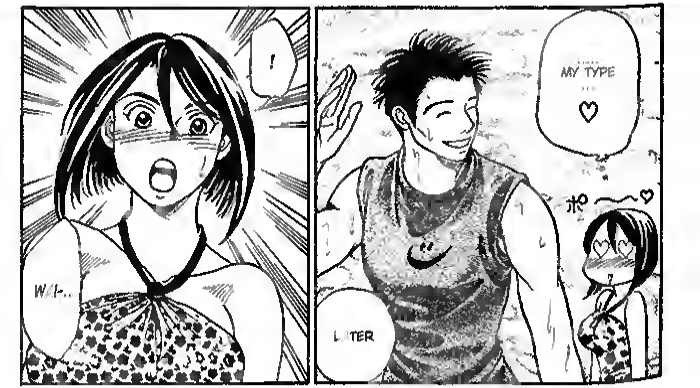

みーーーん
みんみーん
みーーーーーーーーーーん
(SFX: miiin min min miiin -- droning of cicada's)
みーーーん
みんみん
みーーーーーーーーーーん
みんみんみんみん
みーーーん


HA
<SFX: min min min -- droning of cicada's>
DAMMIT

EVERYBODY IN THE WORLD IS ON VACATION YET
WHY DO I HAVE TO SPEND ALL DAY IN A SAD SQUALID LAB
It's been awhile since she last made an appearance. Komurasaki Miyoko, a senior in the School of Science and Engineering
IF ONLY THERE WAS A GOOD MAN IN MY SEMINAR, I COULD HAVE A LITTLE FUN
CRASH!

OOOOW!
ARE YOU OK?
HEY! WHY DON'T YOU WATCH WHERE YOU'RE GOING!
SORRY

YOU'RE NOT HURT?
Whoa..Wait! This is a good man right here!!
Was there a guy like this in the Science and Engineering Department!?


!
W-Wait..
MY TYPE
LATER

NATSUME-SAN!
THE PROFESSOR IS CALLING YOU!
HA-...
I--
HM?
THAT GIRL...
I WAS JUST RUNNING A BIT.
HATSUNE!?
I WAS LOOKING ALL OVER THE SCHOOL FOR YOU. WHERE DID YOU GO?
STAYING IN THAT AIR CONDITIONED ROOM ALL DAY WILL WEAR YOU OUT.

Is she planning to get in the way of my love life again!?
...I was careless... Kafka's seminar is famous for being strictly weirdo's so I didn't even check them out
SHE'S PUTTING OUT A BAD AURA AGAIN
I'LL PRETEND I DIDN'T NOTICE HER
As ever, Miyoko tends to get carried away with her violent imagination
Nevermind that, What the hell? Whats with Hatsune's overly familiar attitude!

... perhaps
This time for once, she might actually be right
SHE'S IN LOVE

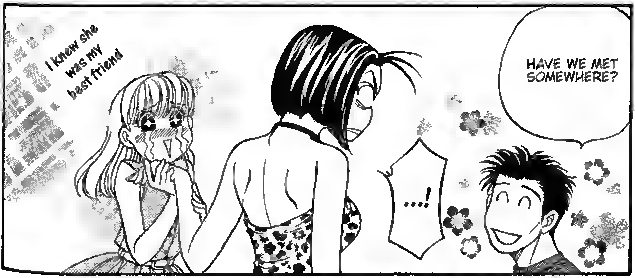
NOGI-SAN,
SHE'S IN LOVE WITH NATSUME ISN'T SHE?
WHA-.

AFTER ALL, SHE HAS A BROTHER COMPLEX
ABSO-LUTELY!
.. YOU THINK SO?
HMMM

HE RESEMBLES HER FIRST LOVE AND HER FIRST KISS
PLUS HE'S NOT RELATED TO HER SO NO PROBLEM THERE...
NATSUME-KUN IS
NATSUME-KUN ISN'T BABY-FACED LIKE US
He has that older-brother look
US?
A FINE YOUNG MAN.
HE IS A VERY SKILLED AS AN ASSISTANT, BUT
HIS SEEMING LACK OF A DREAM RELATED TO SCIENCE IS WORRISOME

HONESTLY, I HAVE NO IDEA WHAT GOES ON IN HIS HEAD
IN MY LAB, HE'S SOMEWHAT OF AN ANOMALY
THAT'S FOR THE BEST, DON'T YOU THINK?
HATSUNE
WHO ARE YOU?
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?
JUST AN OUTSIDER PASSING BY
すかすかすかすか

MIYO-CHAN...
LONG TIME NO SEE ♡
I don't like her!
YEAH
YOU KNOW THAT BIG BREASTED GIRL?
...UM,
I KIND OF GOT SICK OF BEING MAD OVER SOMETHING SO PETTY
CAN WE BE FRIENDS AGAIN?



TL Note: Mucchin Purin is porn for those who like big-breasts

B-Shock Vol03 Ch34

Scans by Nolue (cmangascans)

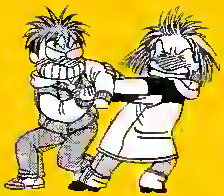
Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchi

Released by Manga-Sketchbook

Notes: Though I was unable to torture an straight answer from our dear translator Puui to the question, "You don't have time to t/l rest of the v3 chapters of B-S, do you, punk?" Here comes next release thanks to a new translator Srin Tuar, whom have delightfully volunteered to translate rest of v3. Not to mention that I have already finished some of the v4 with the help of other new translators. So people can start to hold their breath waiting us to finish this series.

-Jinchi

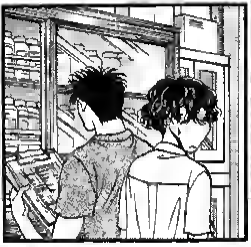


http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway

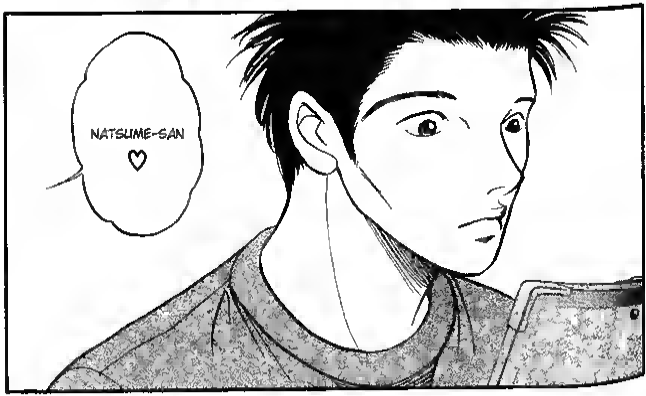
Chapter 35:
Miyo-chan!

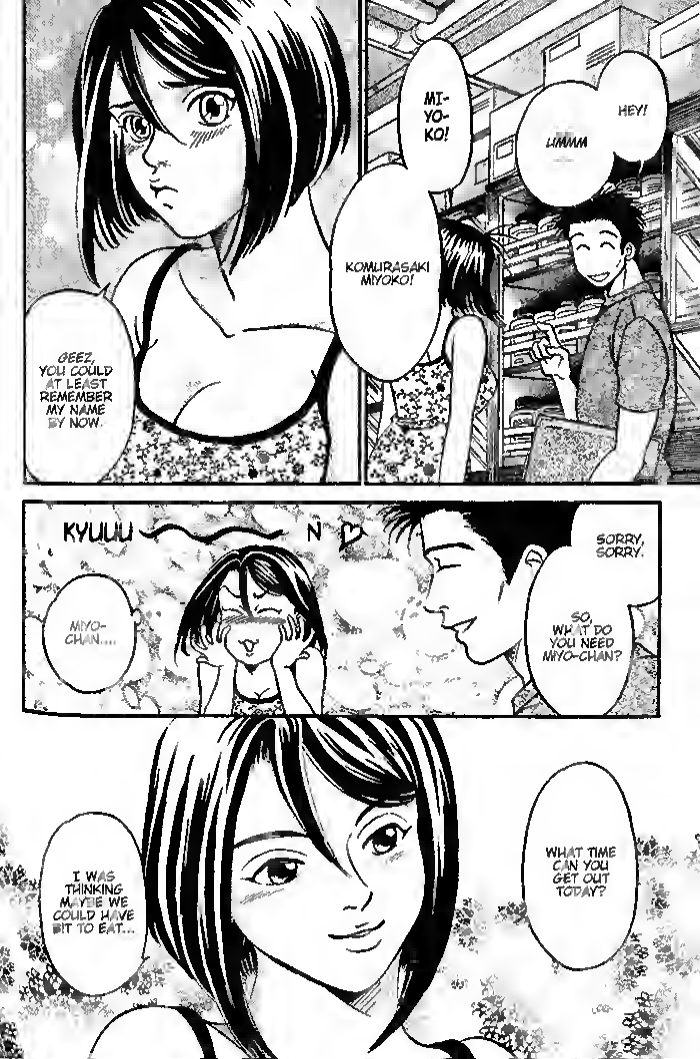
At the notorious Kafka Research lab
it is said that outsiders are exceedingly rare.
exceed-ingly...
WHASS UP ♡

HOW WOULD I KNOW...
WHY DOES THAT GIRL SHOW UP HERE EVERY DAY?
Yo!



HM
I'M GOING TO FINISH EARLY TODAY, YOU WANT TO GO OUT FOR A BITE?


NATSUME-SAN ♡


GEEZ, YOU COULD AT LEAST REMEMBER MY NAME BY NOW.
KOMURASAKI MIYOKO!
MI-YO-KO!
HEY!
UMMM
KYUUU
N
MIYO-CHAN....
SORRY, SORRY.
SO, WHAT DO YOU NEED MIYO-CHAN?
I WAS THINKING MAYBE WE COULD HAVE BIT TO EAT...
WHAT TIME CAN YOU GET OUT TODAY?

すいっ
SLIDE
NATSUME-KUN'S GOING TO BE HERE ON DETENTION ALL NIGHT!
I'M SORRY
OKAY, HOW ABOUT TOMORROW?
.....
すすいっ
TOMOROW TOO. THE DAY AFTER TOMORROW AS WELL, HE'S ON DETENTION THE WHOOOLE TIME!
TOO BAD!
THATS A LIE! THERE'S NO WAY THAT CAN BE RIGHT!?
AT THIS LAB, IT'S JUST BUSINESS AS USUAL

TO BE HONEST, RIGHT NOW HE'S MAINLY CONCERNED WITH HIS INVENTIONS
IS THAT SO?
IS THAT WHY THEY SAY THIS LAB NEVER PRODUCES ANY WORTHWHILE RESEARCH RESULTS?
GHOY
?!
SHE'S PRETTY AMAZING
ARGUING WITH A PROFESSOR AND SHE'S NOT INTIMIDATED AT ALL

THE OTHER L S RE MUCH MORE OPEN TO VISITORS
DON'T YOU THINK HAVING SUCH CLOSED-DOOR POLICY CAUSES BAD RUMORS TO FORM?
PHEWW
ISN'T IT ABOUT TIME FOR YOU TO LEAVE?
HAVING AN OUTSIDER AROUND IS DISTRACTING EVERYONE
LIKE THE ONE ABOUT HOW THE KAFKA LAB IS USING ALL ITS RESEARCH FUNDING ON THE PROFESSOR'S SUSPICIOUS PET PROJECTS
Thats actually the truth...
WOULD AMOUNT TO CONFIRMING THOSE RUMORS, WOULDN'T IT?
TRYING TO CHASE ME AWAY LIKE THIS

QUICK
WE HAVE TO COME UP WITH A PLAN.

.....
Meeting in Progress, Authorized personnel only

DONT YOU MEAN YOU'RE WORRIED THE TRUTH WILL GET OUT?
BUT IF WE GIVE IN, THERE IS NO TELLING WHAT KIND OF PREDICAMENT WE'LL END UP IN!
AT THIS RATE, WE'LL HAVE FALSE RUMORS BEING SPREAD ACROSS THE CAMPUS

SHE JUST WANTS TO CHAT A BIT THEN SHE'LL GO HOME.
IT'S NOT THAT BIG OF A DEAL IS IT?

Pheromones
IT'S THE POISONOUS ODOR THAT STUDENT EMITS
IT'S ABSOLUTELY INTOLERABLE!!
THE TARGET OF HER INTEREST DOESN'T SEEM TO BE THIS LAB AFTER ALL
SHE'S JUST GOOD FRIENDS WITH NOGI-SAN THAT'S ALL
LEER
THAT'S NOT THE CRUX OF THE PROBLEM
SHE'S YOUR FRIEND TAKE RESPONSIBILTY AND DO SOMETHING ABOUT IT!
FLINCH
It still stinks!
YES-
NOGI-KUN!
O-OKAY

UM, BUT...
Yep, just as I thought
WHEN THE PROFESSOR IS IN A BAD MOOD HE GETS A LITTLE OUT OF HAND...
Hatsune doesn't like me getting close to Natsume-san.

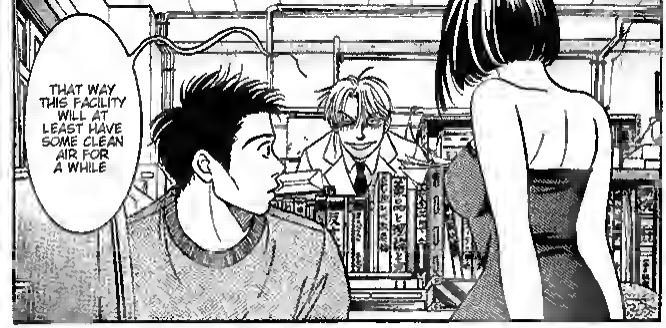
WHAT DO YOU MEAN "DON'T ENTER THE LAB"!?

WELL, THE PROFESSOR SEEMS NOT TO LIKE YOU VERY MUCH...
IT'S NOT LIKE I'M GOING TO SEE THE PROFESSOR ANYWAY
PUNK
IF HE DOESN'T LIKE ME THEN CAN'T HE JUST IGNORE ME?

THOUGH I CAN UNDERSTAND IF SHE'S NOT SATISFIED WITH THAT
EVEN THOUGH SHE ALREADY HAS A BOYFRIEND SHE'S TRYING TO KEEP ALL THE GOOD MEN FOR HERSELF
I
I'M NOT GOING TO LET HER WIN THIS TIME!!
I'M IN LOVE WITH NATSUME-SAN

FOR SERIOUS
I'M GOING TO GET HIM NO MATTER WHAT
YOU'LL HELP ME, RIGHT?
BECAUSE YOU'RE MY FRIEND

Kafka Research Laboratory
へた
へた
Johnson Overier Editions
Classic papers in shock
NOGI-KUN ?
...
HEY NATSUME-SAN
ON YOUR NEXT VACATION, LET'S GO TO THE BEACH
WE DON'T GET VACATION TIME HERE
GO AHEAD AND GO, NATSUME-KUN


THAT WAY THIS FACILITY WILL AT LEAST HAVE SOME CLEAN AIR FOR A WHILE

B-Shock Vol03 Ch35

Scans by Nolue (cmangascans)

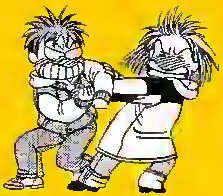
Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchi

Released by Manga-Sketchbook

Notes: Nutting

-Jinchi



http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway

Chapter 36:
Love Love Summer Beach

Chapter 36: Love Love Summer Beach

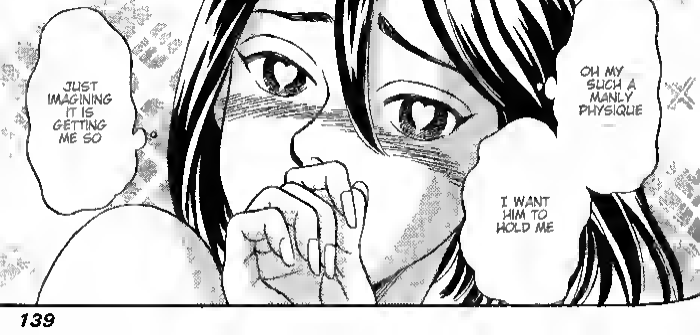
YEAH SURE
YEP, DON'T YOU THINK SO?
MIYO-CHAN IS UPSET
WHAT SHOULD WE DO
WHOA, SHE LOOKS PISSED!
I WAS PLANNING ON COMING WITH JUST NATSUME
PAT
One little word from Professor Kafka turned into
An unexpected vacation for the 4 of them.

ARATA-KUN, NOGI-KUN
YOU TWO GO WITH THEM!
HUH?
I WANT YOU TO PROTECT HIM FROM HER POISONOUS FANGS
Which beach should we go to?
O-OKAY
MMMM
IF THOSE TWO SOMEHOW MANAGE TO FALL IN LOVE
THEN SHE'LL DEFINITELY BE SPENDING EVEN MORE TIME IN MY LAB!

It's been so long since I've been to the beach
I DON'T REALLY HAVE ANY PARTICULAR REASON TO DOUBT HIM, IT'S JUST THAT
WITH HIM, I DON'T THINK THAT WILL BE ENOUGH
OF COURSE, I DO PLAN TO REMIND HIM, BUT
HE DOES WORK FOR YOU
WHY DON'T YOU JUST TELL THAT TO NATSUME-SAN DIRECTLY?
We're just weak
WE DON'T HAVE ANY LOYALTY TO YOU EITHER
Loyalty?
HE'S SEEMS TO BE SOMEWHAT LACKING IN LOYALTY TO ME, PERHAPS
REGARDLESS, JUST MAKE HIM GIVE UP ON HER!!
SO,
SHALL WE BEGIN, NATSUME-SAN

うおおおおっ!
WOOOOO!
Mr. Miyo-chan!
MAN, I WANTED TO HIT THAT"
↑ See chapter 16
ALL RIGHT, ALL RIGHT
C'MON C'MON

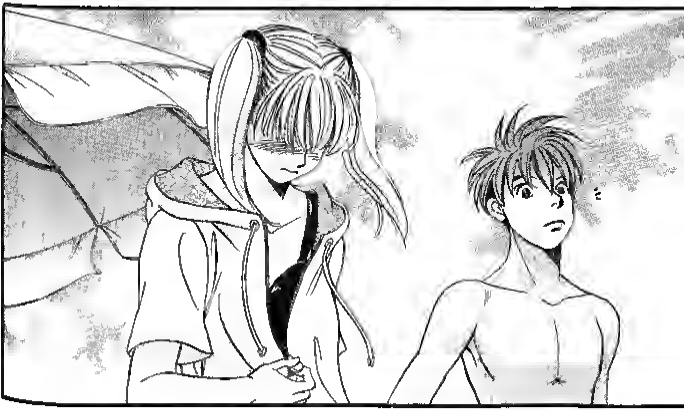
HE HAS A NICE BODY, JUST LIKE I IMAGINED !!
AHHHHHH!


JUST IMAGINING IT IS GETTING ME SO
OH MY SUCH A MANLY PHYSIQUE
I WANT HIM TO HOLD ME

HM?
COME ON, LET'S GO TOO.
Yo Get in the way
WAIT UP FOR ME~
I DON'T FEEL LIKE IT....

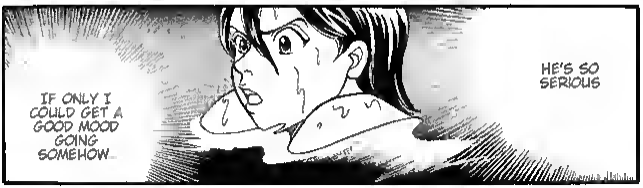
EVEN WITHOUT DOING ANYTHING AT ALL
I'LL RACE YOU OVER TO THOSE ROCKS
OKAY OKAY
MIYO-CHAN THINKS THAT I'VE ALWAYS BEEN INTEREFERING BETWEEN HER AND HER BOYFRIENDS
IF I WERE TO GET IN THE WAY ON PURPOSE
THAT WOULD BE THE END OF OUR FRIENDSHIP
THAT FRIEND-SHIP'S ALREADY LONG GONE
EITHER WAY IS FINE BY ME
ARE YOU SURE YOU'RE OKAY WITH IT?

WHY DON'T YOU JUST ADMIT IT?
YOU WOULDN'T MIND EVEN IF THOSE TWO DID IT?

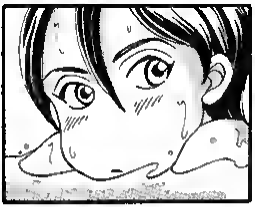


NO...
I DON'T WANT THAT TO HAPPEN!!
ALLRIGHT
ANNOYING PESTS, HERE WE COME!!

W-
WAIT!
SPLASH
SPLASH


IF ONLY I COULD GET A GOOD MOOD GOING SOMEHOW...
HE'S SO SERIOUS

SORRY, I GOT A BIT CARRIED AWAY
TAKE IT EASY ON ME A BIT



KYAA
SLIP
Unnatural acting!
NOOOO
I'LL TIE IT TIGHT SO IT WON'T COME LOOSE, OKAY
SQUEEZE
THANKS

OKAY, LET'S DO IT!
YOU WANT TO PLAY SOME BEACH-BALL?
HEY GUYS!
.....I am not going home without making some progress
What am I doing? I'm just spinning my wheels like this
The final battle will be tonight!!

B-Shock Vol03 Ch36

Scans by Nolue (cmangascans)

Translated by Srin Tuar

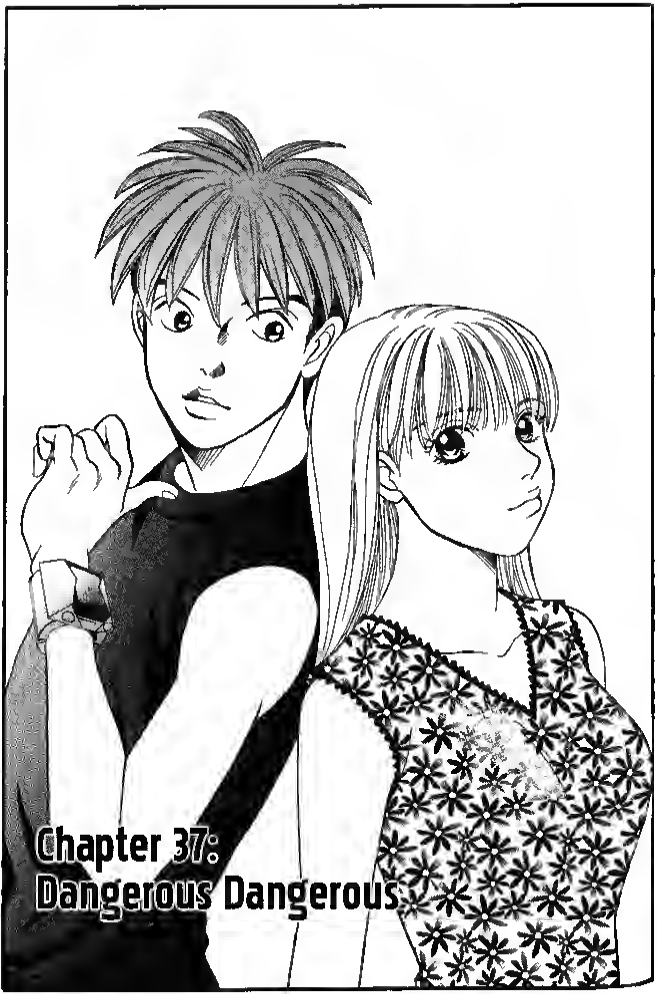
Edited by Jinchi

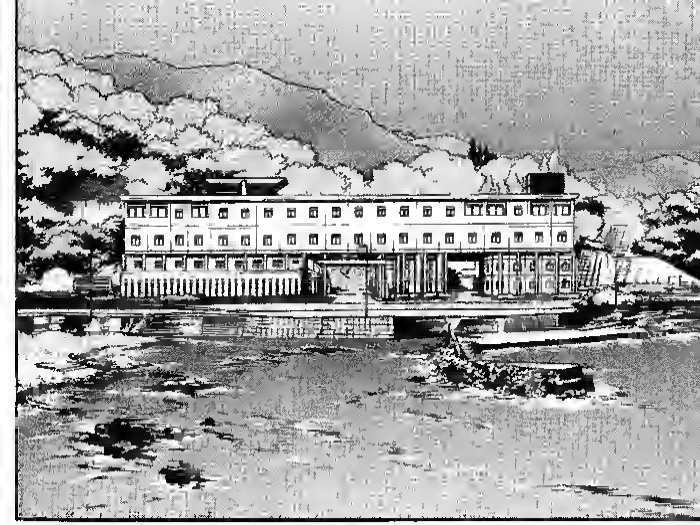
Released by Manga-Sketchbook

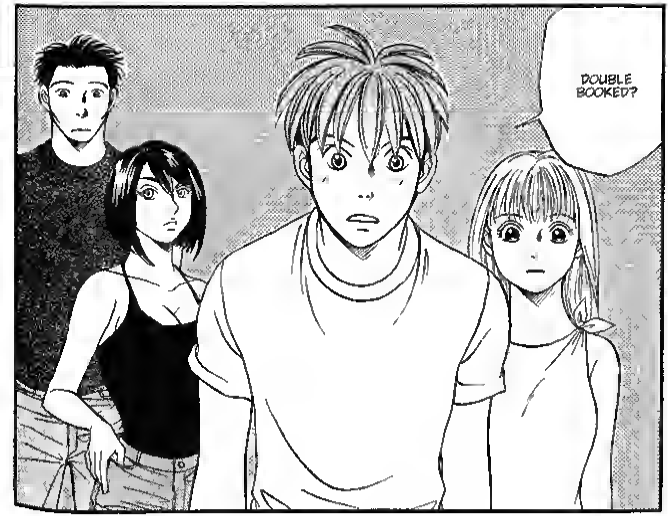
Notes: Suspiciously steady release pace...

-Jinchi

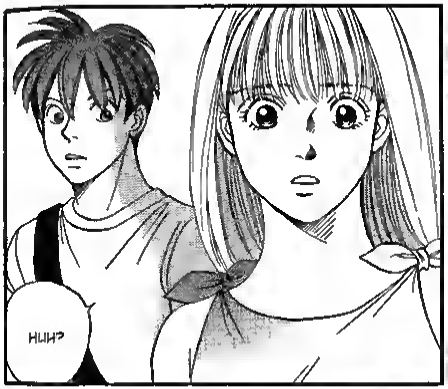
http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway

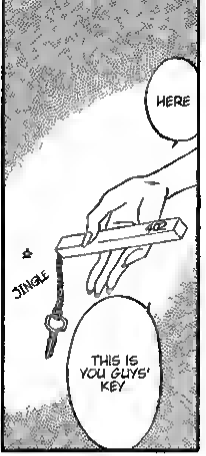

Chapter 37:
Dangerous Dangerous

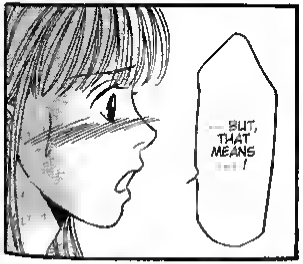



DOUBLE BOOKED?

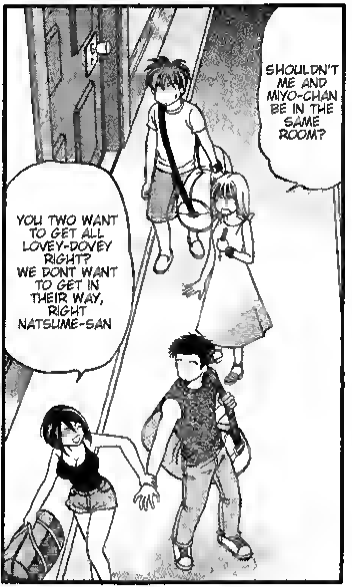
FRONT
I'M TRULY SORRY
ALL OF OUR FAMILY ROOMS ARE BOOKED UNTIL THE DAY AFTER TOMORROW.
I HAVE TWO DELUXE TWIN ROOMS OPEN INSTEAD, IF I COULD INTEREST YOU IN THOSE.
I'LL ONLY CHARGE YOU FOR A SINGLE ROOM IF THAT'S OKAY WITH YOU
WHAT SHOULD WE DO?
WELL, IT IS A PRETTY GOOD DEAL.
IT'S A GREAT DEAL !!
WHAT ARE YOU WAITING FOR!!
LET'S TAKE IT
CLINCH


HUH?


HERE
402
JINGLE
THIS IS YOU GUYS' KEY

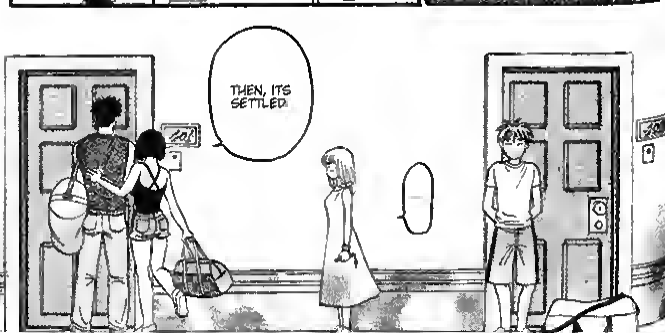

...BUT, THAT MEANS...!!

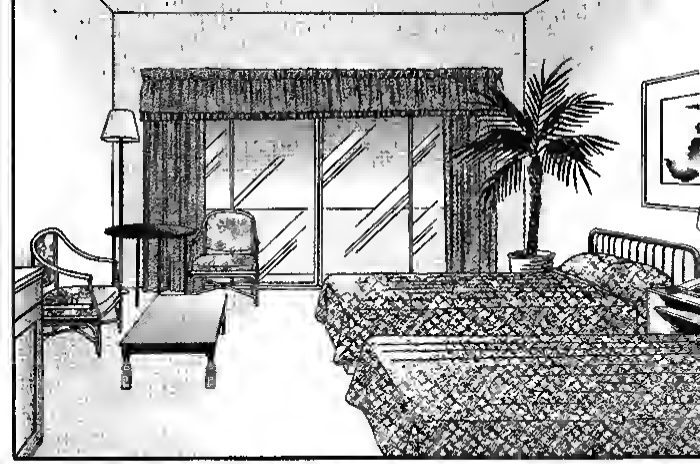
OH, DON'T WORRY ABOUT US

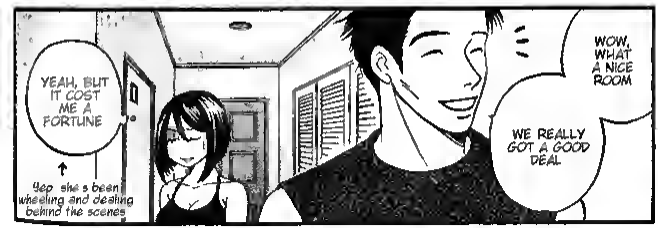

SHOULDN'T ME AND MIYO-CHAN BE IN THE SAME ROOM?
YOU TWO WANT TO GET ALL LOVEY-DOVEY RIGHT? WE DONT WANT TO GET IN THEIR WAY, RIGHT NATSUME-SAN

WE'RE
NOT KIDS ANYMORE....

I
THINK IT'S BETTER THAT YOU TWO ARE TOGETHER.
BECAUSE OF THESE G-SHOCK BRACELETS THAT IS—

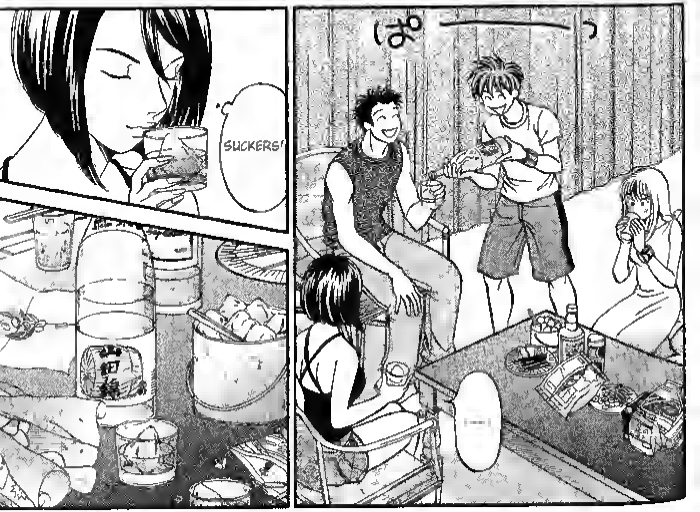

THEN, IT'S SETTLED.

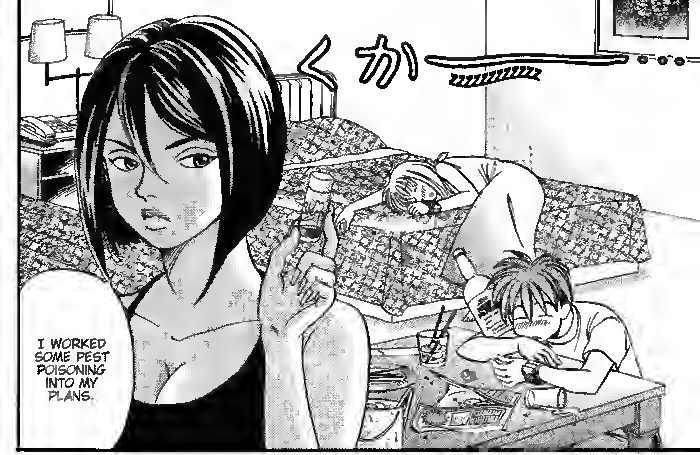


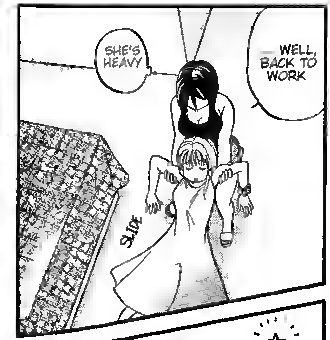

YEAH, BUT IT COST ME A FORTUNE
Yep, she's been wheeling and dealing behind the scenes
WOW, WHAT A NICE ROOM
WE REALLY GOT A GOOD DEAL

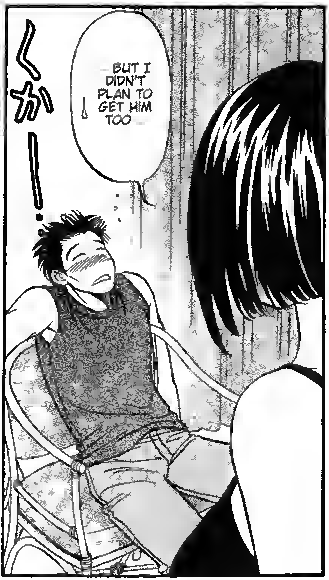
NATSUME-SAN SAID HE WANTED TO SHARE A ROOM WITH ME
He never said that
BUT
IT WAS WORTH IT

HEY, LET'S HAVE SOME FUN GUYS!
FAMILY MARKET
Bringing home a lot of snacks and booze...
ピンポーン
DING DONG
MAYBE HE'S REALLY A TOTAL PERVERT AFTER ALL
Ooooh, I'm so happy


SUCKERS!
ぽーん

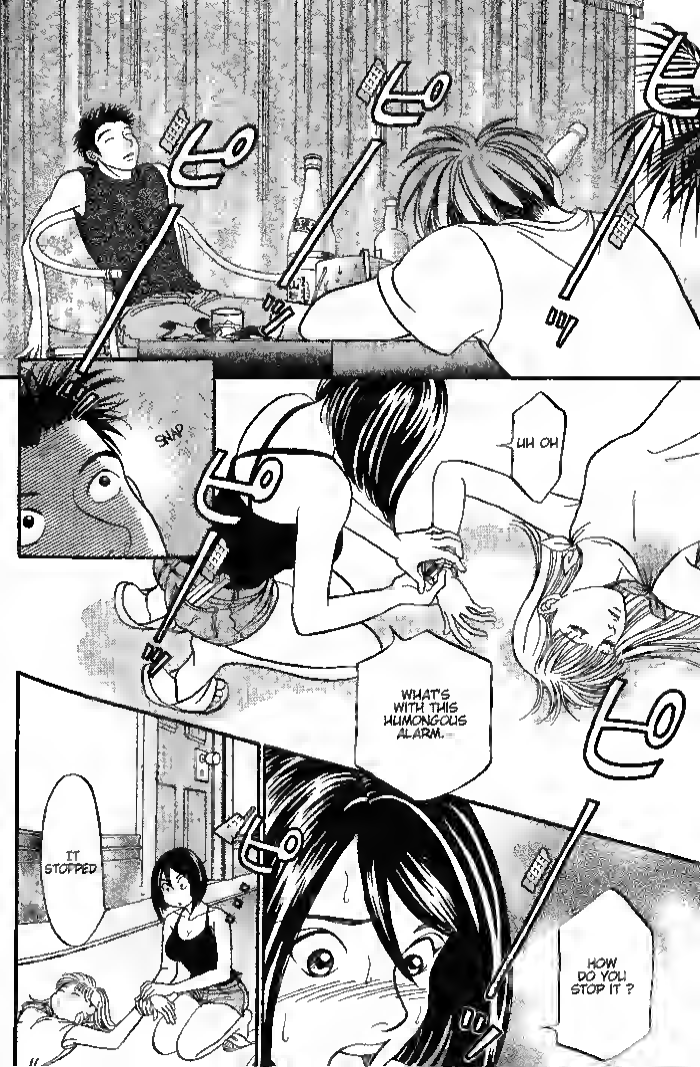

くか
zzzzzzzzzz
I WORKED SOME PEST POISONING INTO MY PLANS.


SHE'S HEAVY
...WELL, BACK TO WORK
SLIDE


くか!
...BUT I DIDN'T PLAN TO GET HIM TOO

THAT'S IT!

I'LL STUFF HATSUNE IN THE ELEVATOR
SLIDE
すっ
THAT'LL EMBARASS HER TO DEATH
SLIDE
すっ
WH-
WHAT?
ヒュ
ヒュ
ヒュ
ヒュ


SNAP
UH OH
WHAT'S WITH THIS HUMONGOUS ALARM.
IT STOPPED
HOW DO YOU STOP IT ?

NATSU-

GET THE DOOR FOR ME?
COULD YOU
THAT WAS CLOSE
OK
402

AH-
THE DOOR
OK, OK
402

THEY'RE DEEP ASLEEP.
FUFU

SHALL WE SLEEP TOGETHER TOO?
...EH!?

B-Shock Vol03 Ch37

Scans by Nolue (cmangascans)

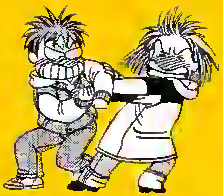
Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchi

Released by Manga-Sketchbook

Notes: Sleep...

-Jinchi



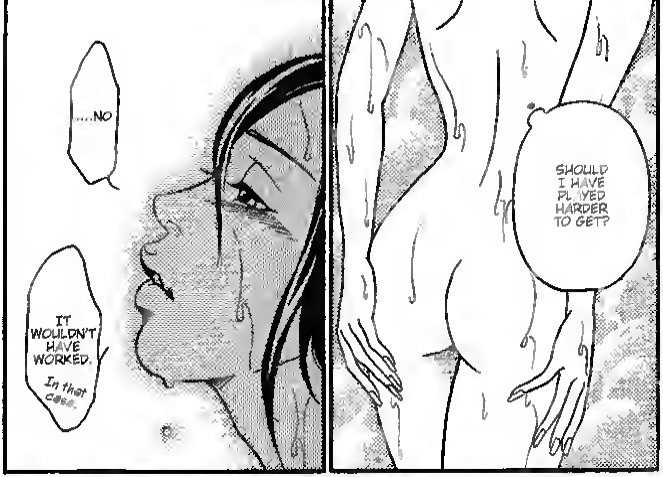
http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway

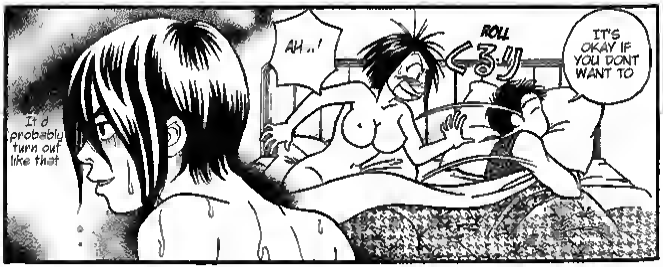
Chapter 38: Naked

THERE'S PLENTY OF ROOM FOR TWO PEOPLE HERE.
IT'D BE A WASTE NOT TO USE IT.
UM...
SO...
YOU'RE SAYING...
In *this* room?
I FEEL BAD USING TWO ROOMS WHEN WE'VE ONLY PAID FOR ONE
IT'S NOT BAD!
I ALREADY PAID FOR THE OTHER ROOM OUT OF MY OWN POCKET!
I've already gotten rid of the pests
And I had planned to thoroughly seduce him.

But all of a sudden things turned out like this!
Z
UHH
AH
OOH
IT'S OKAY IF YOU DON'T WANT TO.
IT THAT WHAT HE-
THAT'S DEFINITELY WHAT HE'S PLANNING.
So.
どどん
どどん
どどん
どどん
THUMP
THUMP
THUMP
....
.... IT'S NOT THAT ....!

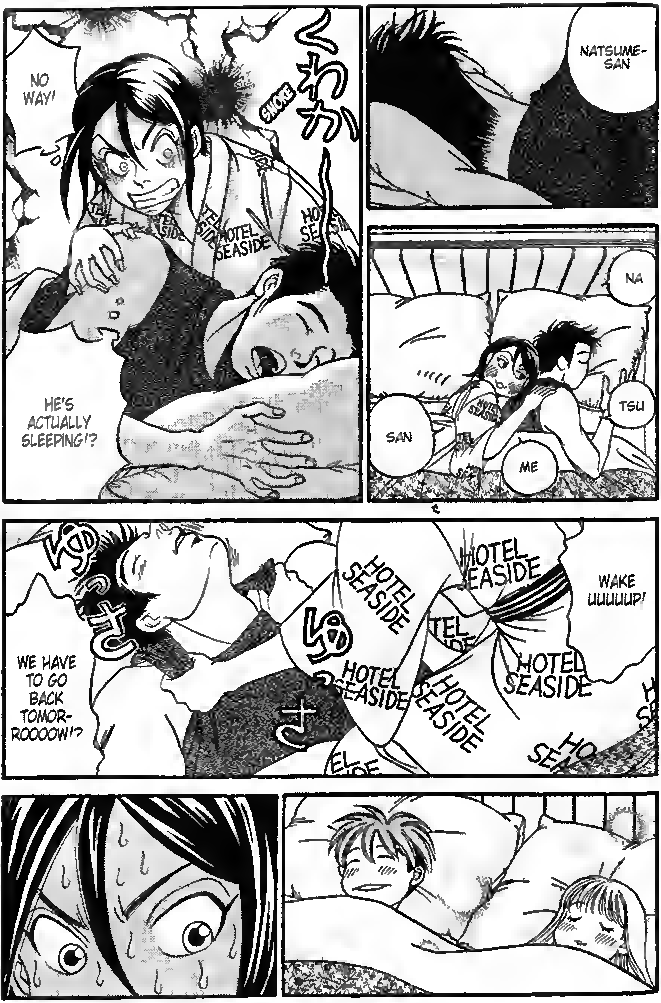
I'M GOING TO
TAKE A SHOWER FIRST, OKAY...?
PLEASE
The time I've been waiting for has come...!
Finally....


.....NO
IT WOULDN'T HAVE WORKED. In that case.
SHOULD I HAVE PLAYED HARDER TO GET?

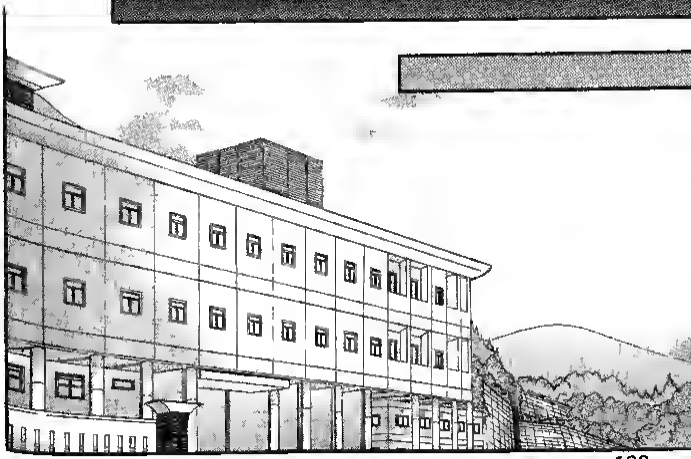

It'd probably turn out like that
AH..!
ROLL
IT'S OKAY IF YOU DON'T WANT TO

I'M USED TO BEING THE FORWARD ONE, AND NOT USED TO BEING PROPOSITIONED LIKE THAT
IT'S GOT ME ALL OUT OF MY RYTHYM.
TWIST

Allright- no more games!
Now is the time for raw lust!!
I'LL ENSLAVE HIM WITH THIS BODY!!
THE REASON FOR ALL MY PREVIOUS FAILURES WAS BECAUSE I DIDN'T TAKE THEM TO BED!!
And now the truth comes to light


NATSUME-SAN
NA
TSU
SAN
ME
くわ
SHOVE
NO WAY!
HOTEL SEASIDE
HE'S ACTUALLY SLEEPING!?
WAKE UUUUUP!
WE HAVE TO GO BACK TOMOR-ROOOOW!?

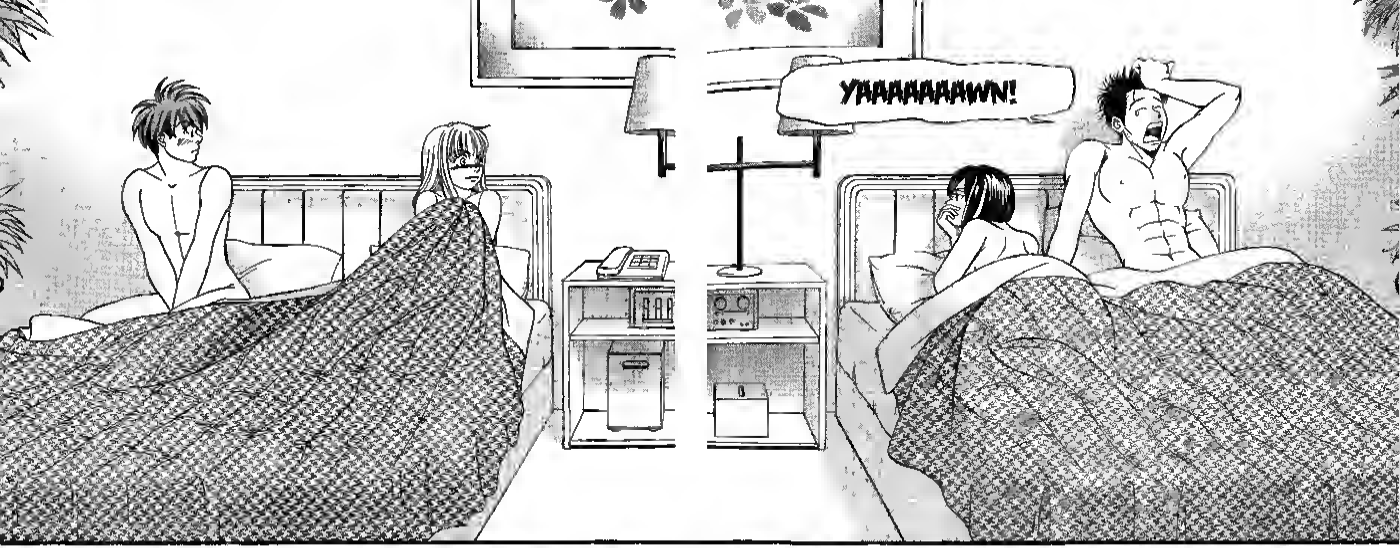
IF THIS IS THE CASE



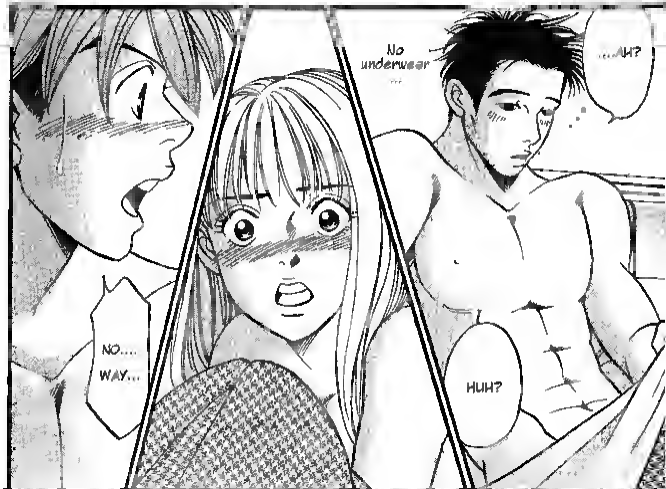
MM

...!
AHHHHHHHHH!!?
!!?

WHA-
...WHA-
...
W-WHA....!
HEY,
KEEP IT DOWN OVER THERE...
!!
LET ME SLEEP A BIT LONGER.
YAWN


YAAAAAAAWN!

YOU TWO REALLY PUT ON
QUITE SHOW.


No underwear ...
...AH?
NO.... WAY...
HUH?

.....

YOU GUYS ARE MORE HARD CORE THAN YOU LOOK.

B-Shock Vol03 Ch38

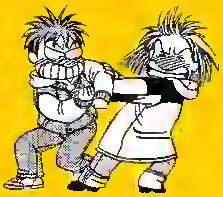
Scans by Nolue (cmangascans)

Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchi

Released by Manga-Sketchbook

Notes:

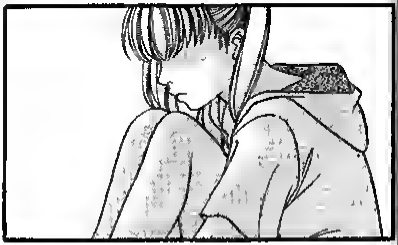


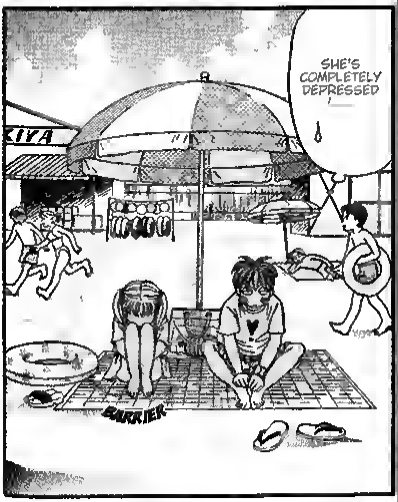
http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway

Chapter 39
Dropping the Bombshell

WHAT ARE YOU FREEZING UP FOR?
YOU WERE SO INTO IT LAST NIGHT

DON'T TELL ME YOU DON'T REMEMBER?
I don't
Remember a thing...!




SHE'S COMPLETELY DEPRESSED
KIVA
BARRIER

WE DID IT?
SPLASH

Do something like that in front of other people..
I can't imagine a prude like her could... ?
Even if she did drink so much she lost her memory..
UMM
Even if you don't remember it, the first time
You didn't feel it...?
Come to think of it, I like I did anything.
Is it possible to completely forget something like that?

SHE
SHE'S
ACTUALLY
DIDN'T
SOB
SNIFF
ABSO-
LUTELY
DID NOT!

DIDN'T
HAVE SEX!?
DID YOU REMEMBER SOME-THING!?
OR, YOU CAN TELL PHYSICALLY SOMEHOW...
STOP
STOP TALKING!
PLEASE
PLEASE STOP

NO
DO YOU REMEMBER ANYTHING YET?
NOTHING AT ALL?
NO
...
WHAT THE HELL? WHAT'S THIS LIMP REACTION!
CAN'T HE AT LEAST ANSWER ME?
HE'S NOT GOING TO TRY TO PLAY IT OFF, IS HE?

!!
IT'S ABOUT TIME TO HEAD BACK, ISN'T IT.
ARE YOU GOING TO COME SEE ME AT THE LAB TOMORROW ?
LET'S GO THEN
WHAT!?
HE'S ACTING LIKE NOTHING HAPPENED AT ALL...!!
HUH ...
YEAH ....
And thus

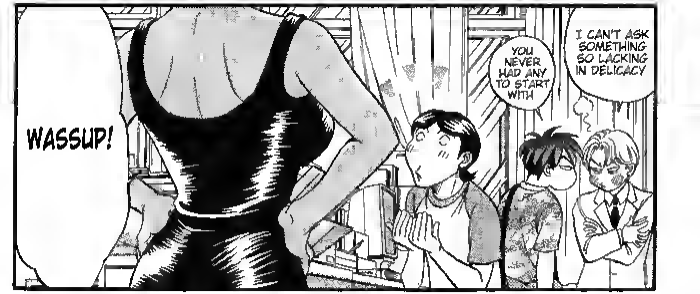
With various regrets and memories
Their little vacation came to an end.

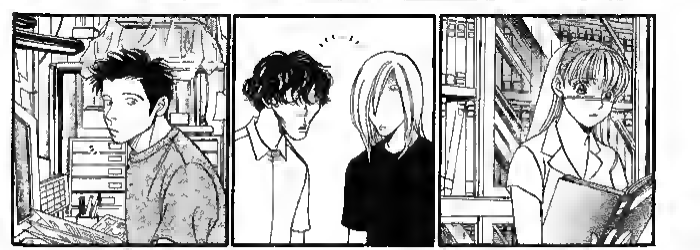
WASSUP!

WELCOME BACK.
I'VE GOT THE FILM RIGHT HERE.
YOU TOOK PICTURES OF MRS JIGGLY PUDDING IN HER SWIMSUIT FOR ME!?

ENJOY THE BEACH?
DID YOU

YOU SHOULD ASK HIM DIRECTLY
Ask him
YOU COMPLETED THE MISSION, RIGHT.


WASSUP!
YOU NEVER HAD ANY TO START WITH
I CAN'T ASK SOMETHING SO LACKING IN DELICACY



SHE'S GOTTEN EVEN WORSE THAT BEFORE!! WHAT THE HELL IS GOING ON?
HOW SHOULD I KNOW?
I CAN'T LET THINGS GO ON ALL WISHY WASHY LIKE THIS.
I'VE GOT TO MAKE THINGS CLEAR TO EVERYBODY

LISTEN UP EVERBODY! ME AND NATSUME ARE
GOING TO GET MARRIED

HUH?

B-Shock Vol03 Ch39

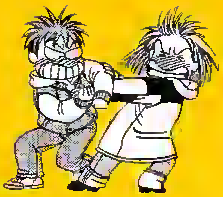
Scans by Nolue (cmangascans)

Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchi

Released by Manga-Sketchbook

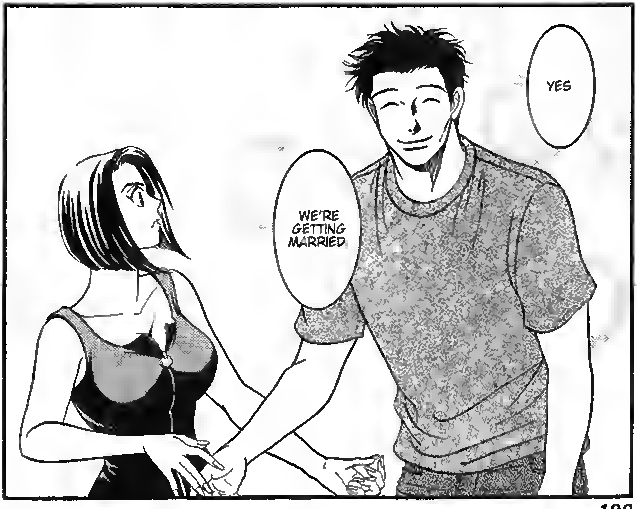
Notes: Bombshell.....



http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway

Chapter 40:
Winners and Losers

MARRIED!

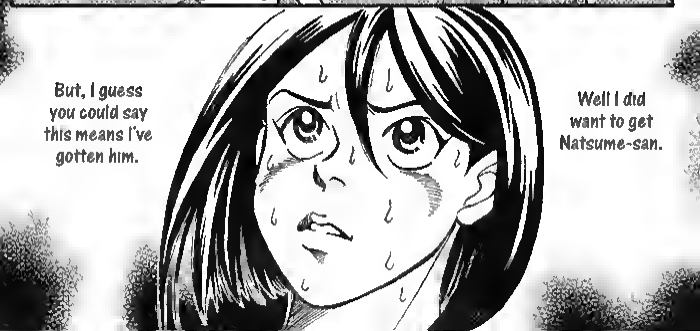

YES
WE'RE GETTING MARRIED

!!
CONSIDERING WHAT HAPPENED, WE PRETTY MUCH HAVE TO
RIGHT ?
WH..IT ....?
YOU GUYS HAD SEX!? YOU DID, DIDN'T YOU!?
WHAT HAPPENED!? WHAT CAN HAPPEN THAT YOU HAVE TO GET MARRIED!?
WELL, THAT SEEMS TO BE THE CASE.

I'LL QUIT COLLEGE AND HEAD BACK TO MY HOMETOWN TO TAKE OVER THE FAMILY BUSINESS
TOGETHER WITH HER
WH
WHAT...!
DON'T DECIDE EVERYTHING LIKE THAT!
PROFESSOR !!

....
IS THIS A JOKE! ARE YOU OUT OF YOUR MIND!?
YOU HAVENT EVEN SAID A WORD TO ME AND ALL THE SUDDEN MARRIAGE!?
Tr-Rea-Sure!!
ARE YOU S-YING NO?

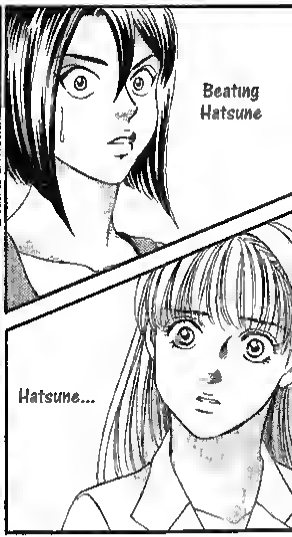
NO...
WELL...


But, I guess you could say this means I've gotten him.
Well I did want to get Natsume-san.

Beating Hatsune is my primary objective.

Even though she never paid any attention to them at all...

She stole the eye of all the guys I ever had a crush on.


Beating Hatsune
Hatsune...

That's right, I knew Hatsune was also after Natsume!
Is she shocked? She is shocked! She's devestated!!
YOU POOR THING
MIYO-CHAN USED YOU LIKE THAT
SHOCKED!
If I were to say "no" to Natsume right now,
That would be giving her an opening!?
Absolute victory is right in front of my eyes!!
That I won't stand for!

I HAPPILY ACCEPT!
YOUR PROPOSAL...

うおおおおおおっ
That night
At Natsume's apartment.
That moment was Miyo-chan's declaration of victory.

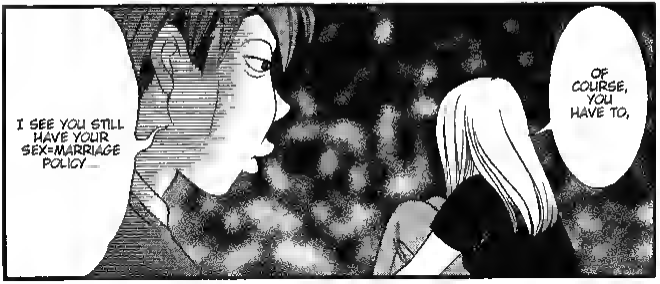
AHH...
I REALLY MADE A RASH DECISION.
BUT GETTING MARRIED TO A GUY YOU LOVE IS EVERY GIRL'S DREAM, RIGHT...
NOW
IF I CAN JUST BLUFF THIS LAST PART
AH
...UUH...
AH...

OOOOUCH!!
SURE.
MORE GENTLE, ...
DE...
...?
...That moment Miyo-chan said goodbye to her virginity...
OWWWWW
OUCH
OW OW OW

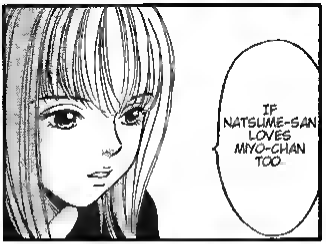
At the same time, at Arata's apartment.

GETTING MARRIED JUST BECAUSE OF ONE DRUNKEN FLING?
THAT NATSUME IS JUST FULL OF SURPRISES, ISN'T HE?
BUT YOU KNOW,

DEPRESSED

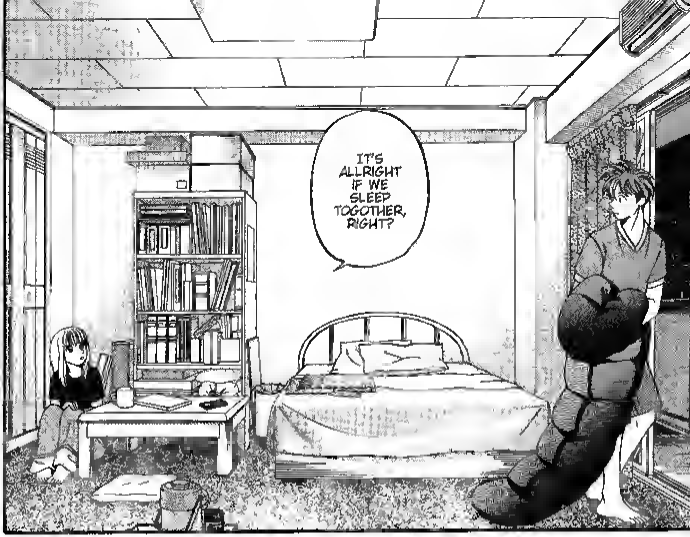

I SEE YOU STILL HAVE YOUR SEX=MARRIAGE POLICY...
OF COURSE, YOU HAVE TO,

IS THAT SO...?

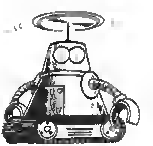

IF NATSUME-SAN LOVES MIYO-CHAN TOO

WHY DON'T YOU SLEEP ON THE BED?

ANYWAYS
I'M GOING TO SLEEP


IT'S ALLRIGHT IF WE SLEEP TOGETHER, RIGHT?

UH
BUT UMM
IT'S OKAY
IF YOU WANT TO HAVE SEX



You shall love your neighbors as yourself.

B-Shock Vol03 Ch40

Scans by Nolue (cmangascans)

Translated by Srin Tuar

Edited by Jinchi

Released by Manga-Sketchbook

Notes: And the tension rises... among other things

http://www.manga-sketchbook.org
#Manga-Sketchbook@IrcHighway